ΕΤΟΣ 34ον — ΑΡΙΘ. 333
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'

15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1969
ΑΘΗΝΑΙ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΣΥΜΗΣ 9 — ΤΗΛ. 852.679 — ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Η ΧΩΡΟΦΥΛΑΚΗ ΚΑΝΕΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

ΔΥΟ ΠΥΡΚΑΪΑΙ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΑΠΕΤΕΦΡΩΣΑΝ ΠΟΛΛΑ ΠΕΥΚΑ ΕΛΑΙΟΔΕΝΔΡΑ ΚΑΙ ΑΜΠΕΛΟΥΣ

ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ, Αὔγουστος 1969. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Πυρκαϊά, ἡ ὁποία ἐξερράγη τὴν 6ην Αὐγούστου εἰς τὴν θέσιν «Μαδερὰ» ἀπετέφρωσε μεγάλην ἔκτασιν μὲ ἐλαιόδενδρα, ἀμπέλους καὶ ἀλσύλιον πεντακοσίων περίπου μικρῶν πεύκων. Οἱ δασικοὶ ὑπάλληλοι τῆς νήσου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν προϊστάμενον αὐτῶν, ὁ πρόεδρος καὶ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Καρβουνάδων καὶ ὁλόκληρος ὁ πληθυσμὸς Καρβουνάδων, Πιτσινιανίκων καὶ ἄλλων χωρίων, εὐθὺς ὡς ἐνεφανίσθη τὸ πῦρ ἔσπευσαν πρὸς κατάσβεσιν αὐτοῦ.

Ἡ προσπάθεια συνεχίσθη ἐπὶ ἓξ περίπου ὥρας, μετὰ τὴν πάροδον τῶν ὁποίων ἡ φωτιὰ ἐδαμάσθη, ἄλλως αἱ καταστροφαὶ θὰ ἦσαν ἀνυπολόγιστοι.

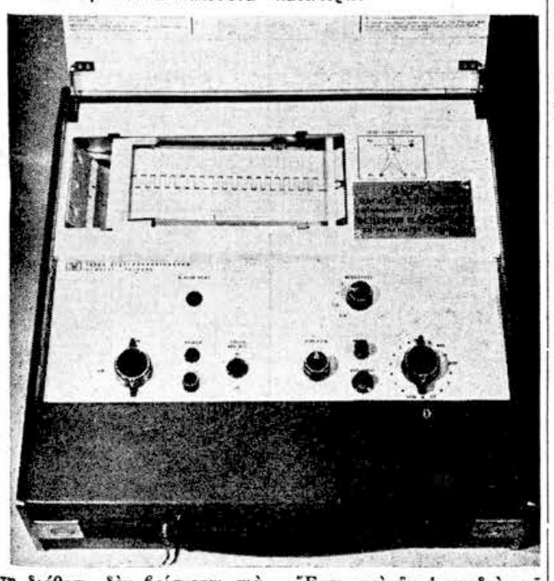
● ΟΜΟΙΩΣ πυρκαϊὰ μεγαλυτέρας ἐκτάσεως ἐσημειώθη εἰς τὴν θέσιν Ἅγιος Ἰωάννης τῆς περιφερείας Ποταμοῦ, ἀποτεφρώσασα ὑπὲρ τὰς δύο χιλιάδας μικρῶν πεύκων, τὰ ὁποῖα ἀπὸ πενταετίας καὶ πλέον εἶχε φυτεύσει ἡ Δασικὴ Ὑπηρεσία Κυθήρων, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν τοπικῶν ἀρχῶν καὶ τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ. Τὸ πῦρ κατεσβέσθη καὶ ἐδῶ ἔπειτα ἀπὸ πολλοὺς κόπους καὶ προσπαθείας τῆς Δασικῆς Ὑπηρεσίας, τῆς Ἀστυνομίας Ποταμοῦ καὶ τῶν προστρεξάντων κατοίκων.

● ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ἀνακρίσεις πρὸς ἀνακάλυψιν καὶ παραδειγματικὴν τιμωρίαν τῶν ὑπευθύνων. Ἡμεῖς, ὡς ἐφημερίς, παρακαλοῦμεν τὴν Δασικὴν Ὑπηρεσίαν τῆς Νήσου νὰ μᾶς γνωστοποιήσῃ ἐν καιρῷ τὰ ὀνόματα τῶν ἐμπρηστῶν, διότι ἐπιβάλλεται νὰ παραδοθοῦν ταῦτα καὶ εἰς τὴν περιφρόνησιν τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ.

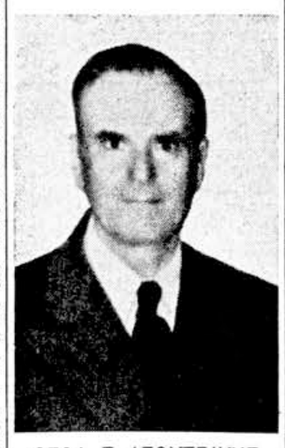
ΕΔΩΡΗΘΗ ΗΛΕΚΤΡΟΚΑΡΔΙΟΓΡΑΦΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟ

Πρὶν λίγο καιρὸ συμπληρώθηκε χρόνος ἀπὸ τὸν θάνατο τοῦ Θεοδώρου Π. Λεοντσίνη, ἐκ Κεραμουτοῦ Κυθήρων. Ὁ ἄνθρωπος μὲ τὴν μεγάλη καρδιὰ καὶ τὴν πάντα καλοσυνάτη διάθεσι, δὲν βρίσκεται πιὰ μεταξύ μας. Καὶ λέγοντας μεταξύ μας ἐννοοῦμε ὅτι, ἐνῶ ζοῦσε 50 περίπου χρόνια στὴν Ἀμερική, ἡ σκέψις του ἦταν πάντα ἐστραμμένη στὴν Ἑλλάδα καὶ ἰδιαίτερα στὰ Κύθηρα. Ἡ ζωντανή του παρουσία ἦταν ἀντιληπτὴ στοὺς συμπατριώτες του, τοὺς φίλους του καὶ τοὺς συγγενεῖς του. Καὶ ὅσοι συμπατριῶτες εἶχαν τὴν εὐκαιρίαν νὰ περάσουν ἀπὸ τὸ σπιτικό του, στὸ Σαὶντ Λούϊς τῆς Ἀμερικῆς, εὕρισκαν μιὰ ζεστὴ καὶ στοργικὴ γωνιά, μὲ πληθωρικὴ εὐγένεια καὶ φιλοξενία. Ἡ ἀδαμάντινος πορεία τῆς ζωῆς του κύλισε μέσα σὲ κανάλια βαθειᾶς ἀνθρωπιᾶς, ψυχικοῦ μεγαλείου καὶ σιωπηρᾶς εὐεργεσίας. Ἀντιπαθοῦσε τὸν θόρυβο καὶ τὴν προβολή. Γι' αὐτό, λίγα μεταθανάτια λόγια εἰς μνήμην του στὰ περιωρισμένα πλαίσια τῆς ἐφημερίδος μας, ἀποτελοῦν μιὰν ἀσήμαντη προσφορὰ στὴν μεγαλοσύνη τῆς ζωῆς του.

Ἡ χήρα του, ἡ σεβαστὴ δέσποινα Ὄλγα Θ. Λεοντσίνη, τιμώντας τὴν μνήμη του καὶ διερμηνεύουσα τὴν ἐπιθυμίαν τῆς ψυχῆς του, ἐδώρησε στὸ νοσοκομεῖο τοῦ Νησιοῦ μας τὸ «Τριφύλλειον», ἕναν τελευτσίου τύπου καὶ ἐκ τῶν καλυτέρων στὸ εἶδος του, ἠλεκτροκαρδιογράφον, ἀξίας 1.100 δολλαρίων, ποὺ εἰκονίζεται κατωτέρω.



Ἔτσι, καὶ ἂν ἡ καρδιὰ τοῦ Θεοδώρου Π. Λεοντσίνη ἔπαυσε νὰ κτυπᾶ, ἡ εἰς μνήμην του δωρεὰ θὰ παρακολουθῇ τοὺς κτύπους τῶν καρδιῶν τῶν συμπατριωτῶν του, ποὺ θὰ προσφεύγουν στὶς φροντίδες τοῦ Νοσοκομείου.



ΘΕΟΔ. Π. ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ

Ν. Κ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΩΡΤΑΣΘΗ ΜΕ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΑΝ Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

Πλήθη πιστῶν παρευρέθησαν εἰς τὴν πανήγυριν Μυρτιδίων

ΕΜΠΝΕΥΣΜΕΝΟΣ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΘΗΡΑΣ Κ.Κ. ΓΑΒΡΙΗΛ

Μὲ ἐξαιρετικὴν μεγαλοπρέπειαν ἑωρτάσθη τὴν 15ην Αὐγούστου εἰς Μυρτίδια ἡ Κοίμησις τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου. Τὸ πλῆθος τῶν φιλοθρήσκων ποὺ συνέρρευσε ἀπὸ ὅλα τὰ χωρία, ἦτο μεγαλύτερον παρὰ ποτὲ ἄλλοτε. Αὐτοκίνητα μικρὰ καὶ μεγάλα ἐκινοῦντο πρὸς Μυρτίδια καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ πανηγυρισμοῦ.

Ἡ συμμετοχὴ τόσου πλήθους ὀφείλεται εἰς τὴν παρουσίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Θήρας, διαπρεποῦς ἱεράρχου καὶ ἐπιλέκτου Κυθηρίου κ.κ. Γαβριὴλ Καλοκαιρινοῦ καὶ εἰς τὴν συμμετοχὴν τῶν ἐξ Ἀμερικῆς ἀφιχθέντων συμπατριωτῶν μὲ τὴν ἐκδρομὴν τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, τῆς ὁποίας ἡγήθη ὁ δραστήριος πρόεδρος, διαπρεπὴς ἰατρὸς καὶ ἐπίλεκτος Κυθήριος κ. Γεώργιος Θεοδώρου Στρατηγός.

Σύμφωνα μὲ τὴν καθιερωμένην τάξιν, τὰς θραδυνὰς ὥρας τῆς 14ης Αὐγούστου ἐψάλη μὲ κατάνυξιν ὁ Μέγας Ἑσπερινός. Κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτοῦ ὡμίλησε πρὸς τὸ πυκνὸν ἐκκλησίασμα μὲ τὴν γλαφυρότητα καὶ σαφήνειαν ποὺ διακρίνουν τοὺς λόγους του ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Γαβριήλ. Τὴν πρωΐαν ἐτελέσθη ἡ θεία λειτουργία μετ' ἀρτοκλασίας ἐπ' ὀνόματι τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων καὶ ὑπὲρ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Ἁγίου Εὐαγγελίου ὡμίλησε καὶ πάλιν ὁ Σεβασμιώτατος Γαβριὴλ ἐξάρας τὴν σεπτὴν μορφὴν τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου καὶ τονίσας τὸ χρέος μας πρὸς τὴν Θεομήτορα, εἰς τὴν ὁποίαν τόσα πολλὰ ὀφείλει ἡ χριστιανοσύνη γενικῶς καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος εἰδικώτερον.

Συνεχίζων ὁ Σεβασμιώτατος τὸν περισπούδαστον λόγον του, ἐπήνεσε τὴν εὐσέβειαν καὶ τὴν φιλοπατρίαν τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων, ἐξέφρασε τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν κατοίκων πρὸς τοὺς ἀποδήμους συμπατριώτας μας διὰ τὰς πολλὰς προσφορὰς των εἰς τὰ κοινωφελῆ ἔργα μὲ τὰ ὁποῖα ἐβελτιώθησαν αἱ συνθῆκαι διαβιώσεως εἰς τὴν Νῆσον καὶ καταλήγων ἐπεκαλέσθη τὴν προστασίαν τοῦ Παντοδυνάμου ὑπὲρ τῆς ἑορταζούσης τὴν πεντηκονταετηρίδα της Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ἐγένετο ἡ καθιερωμένη λιτάνευσις τῆς θαυματουργοῦ εἰκόνος ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ ναοῦ μέχρι τῆς ἐξωτερικῆς πλατείας τοῦ προσκυνήματος. Εἰς τὴν λιτανείαν μετέσχε καὶ ἡ μπάντα τῆς Φιλαρμονικῆς Κυθήρων παιανίζουσα καταλλήλως, ἡ παρουσία δὲ αὐτῆς προσέδιδε εἰς τὴν ἱερὰν πομπὴν ἰδιαιτέραν ὑποβλητικότητα.

Ἐκτὸς τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Γαβριήλ, ὁ ὁποῖος ἀφίκετο ἐπὶ τούτου εἰς Κύθηρα καὶ τοῦ ἡγουμένου Μυρτιδίων πατρὸς Μελετίου, εἰς τὰς ἱεροτελεστίας ἔλαβον μέρος καὶ οἱ εὐσεβέστατοι κληρικοί, πανοσιολογιώτατος Ἀρχιμανδρίτης Ἐπιφάνειος καὶ πανοσιώτατος ἱερομόναχος Δανιήλ, συνοδεύσαντες τὸν Σεβασμιώτατον ἀπὸ τὴν Θήραν καὶ ὁ αἰδεσιμώτατος Κωνσταντίνος Φούσκας ἀφιχθεὶς ἐξ Ἀθηνῶν.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ πανηγυρισμοῦ, εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ἡγουμενείου Μυρτιδίων προσεφέροντο μὲ προθυμίαν καὶ τάξιν, εἰς ὅλους τοὺς προσερχομένους καφὲς καὶ ἀναψυκτικά, δαπάναις τῆς Μονῆς.

Ἡ πανήγυρις ἐτελείωσε περὶ τὴν 12ην μεσημβρινὴν τῆς 15ης Αὐγούστου. Τόσον ὁ πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, ὅσον καὶ οἱ πολυάριθμοι ἄλλοι συμπατριῶται οἱ ὁποῖοι παρέστησαν εἰς τὸν ἑορτασμόν, ἀπεκόμισαν τὰς καλυτέρας ἐντυπώσεις διὰ τὴν ἀρίστην συντήρησιν τοῦ ὅλου συγκροτήματος, τὴν λεπτότητα καὶ ἱκανότητα τῆς διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς, τὴν καθαριότητα τοῦ προσκυνήματος καὶ τῶν πέριξ χώρων, τὴν προθυμίαν καὶ τὴν εὐγενικὴν συμπεριφορὰν τοῦ κ. Παναγ. Κασιμάτη καὶ τῆς συζύγου του ποὺ μὲ πραγματικὴν ἀφοσίωσιν ὑπηρετοῦν μονίμως τὸ ἱερὸν προσκύνημα, ὡς καὶ διὰ τὴν τάξιν ποὺ ἐπεκράτησε καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ πανηγυρισμοῦ.

Τέλος, αἱ μεγαλοπρεπεῖς ἱεροτελεστίαι, οἱ ἐμπνευσμένοι πατριωτικοὶ λόγοι τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, ἡ παρουσία ὑπερδισχιλίων συμπατριωτῶν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ πολυαρίθμοι ἀπόδημοι, συνετέλεσαν ὥστε ἡ ἐφετεινὴ πανήγυρις νὰ εἶναι ἡ λαμπροτέρα τῆς τελευταίας δεκαπενταετίας.

Εἰς ὅλους εὐχόμεθα τὴν προστασίαν καὶ βοήθειαν τῆς Κεχαριτωμένης τῶν Μυρτιδίων.

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὴν λιτάνευσιν τῆς σεπτῆς εἰκόνος Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

ΤΗΝ ΕΟΡΤΗΝ ΤΗΣ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

ΕΠΑΝΥΓΗΡΙΣΕΝ ΜΕ ΜΕΓΑΛΟΠΡΕΠΕΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΟΝΗΣ

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΤΗΡΗΤΟΥ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Τὴν 6ην Αὐγούστου, ἑορτὴν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, ἐπανηγύρισε μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα τὴν καθιερωμένην ἑορτήν του, τὸ ἱερὸν προσκύνημα τῆς Ἁγίας Μόνης. Τὰς ἱεροτελεστίας τοῦ ἑσπερινοῦ καὶ τῆς θείας λειτουργίας ἐλάμπρυνε διὰ τῆς παρουσίας του, ὁ Τοποτηρητὴς τῆς Μητροπόλεώς μας Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Γυθείου καὶ Οἰτύλου κ.κ. Σωτήριος, ὁ ὁποῖος ἦγε καὶ τὴν ὀνομαστικήν του ἑορτήν.

Ἀπὸ τὴν πρωΐαν τῆς παραμονῆς, πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς Νήσου ἔφθασεν εἰς Ἁγίαν Μόνην, διὰ νὰ ἑορτάσουν τὴν Μεταμόρφωσιν τοῦ Θεανθρώπου καὶ νὰ εὐχηθοῦν τὰ «ἔτη πολλὰ» εἰς τὸν λαοφιλέστατον καὶ πολυσέβαστον Μητροπολίτην.

Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἀφίκετο καὶ ἐκ Γυθείου τριακονταμελὴς ὁμὰς τῆς Φιλαρμονικῆς, ἡ παρουσία τῆς ὁποίας, ὁμοῦ μὲ τὴν Φιλαρμονικὴν Κυθήρων, προσέδωκε εἰς τὴν πανήγυριν ἰδιαιτέραν μεγαλοπρέπειαν.

Ἐπίσης παρέστησαν πολυάριθμοι ἀπὸ τοὺς εὐρισκομένους στὸ νησὶ ὁμογενεῖς ἐξ Αὐστραλίας καὶ Ἀμερικῆς, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς διακεκριμένους συμπατριώτας μας Νικόλαον Π. Λουράντον, ἐκ Σύδνεϋ καὶ Γεώνιον Θ. Στρατηγὸν ἐκ Νέας Ὑόρκης, πρόεδρον τῆς ἐκεῖ Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς λαμπρᾶς ἀρχιερατικῆς λειτουργίας, τὸν Σεβασμιώτατον κ.κ. Σωτήριον προσεφώνησεν ὁ ἐπίτιμος Γενικὸς Ἐπιθεωρητὴς κ. Παναγιώτης Κασιμάτης, ὅστις ὠνόμασε τὸ δουνὸ τῆς Ἁγίας Μόνης «Θαβὼρ τῆς Κυθηραϊκῆς ψυχῆς», εἰς τὸ ὁποῖον ἀπὸ τοῦ ἔτους 1840 περίπου, μέχρι σήμερον, παράδοσις παλαιὰ ὁδηγεῖ τοὺς κατοίκους τῆς Νήσου εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα, διὰ νὰ ἐυρτάσουν τὴν θείαν Μεταμόρφωσιν καὶ νὰ λάβουν δυνάμεις καὶ θάρρος διὰ νὰ συνεχίσουν τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

Μετὰ τὸν ἐμπνευσμένον τοῦτον λόγον, ἡ χορωδία τῶν ψαλτῶν ἔψαλε τὸ «Πολυχρόνιον» τοῦ Βασιλέως καὶ τὴν φήμην τοῦ Σεβασμιωτάτου, μεθ' ὃ ὁ Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος ἐξεφώνησε θαυμάσιον λόγον καὶ ἐν συνεχείᾳ ἀνέπεμψε δέησιν ὑπὲρ τῆς ὑγείας καὶ εὐημερίας πάντων τῶν Κυθηρίων καὶ τῆς αἰσίας ἐπανόδου εἰς τὰς θετάς των πατρίδας ὅλων τῶν παρευρισκομένων ἀποδήμων μας.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν ὁ Σεβασμιώτατος προσέφερεν ἰδιοχείρως γλυκὰ εἰς τοὺς τιμήσαντας τὴν ὀνομαστικὴν ἑορτήν του, ὑπὸ τοὺς ἤχους τῆς Φιλαρμονικῆς Γυθείου.

Τέλος, εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ἡγουμενείου παρετέθη γεῦμα, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν οἱ ἐκ Γυθείου προσκυνηταὶ καὶ ἄλλοι παράγοντες τῆς Νήσου.

Ο Κ. ΓΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΤΟΜΗΝ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓ. ΦΩΤΕΙΝΟΥ

Τὸ πρῶτον δεκαπενθήμερον τοῦ Αὐγούστου, ὁ ἀκαδημαϊκὸς καὶ διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Γρηγόριος Π. Κασιμάτης, συνοδευόμενος καὶ ἀπὸ τὴν ἐρίτιμον σύζυγόν του κυρίαν Ἔφην Κασιμάτη, ἐπεσκέφθη τὰ Κύθηρα διὰ ζητήματα τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν.

Ὁ κ. Κασιμάτης διέμεινεν εἰς Μυλοπόταμον καὶ συνειργάσθη μὲ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον καὶ τὸν ἐφημέριον Μυλοποτάμου αἰδεσιμώτατον Ἐμμανουὴλ Ζερβόν, διὰ τὴν ταχυτέραν δυνατὴν διαμόρφωσιν τοῦ χώρου εἰς τὸν ὁποῖον θὰ τοποθετηθῇ ἡ προτομὴ τοῦ ἀειμνήστου διαπρεποῦς Κυθηρίου Ἀκαδημαϊκοῦ Γεωργίου Θ. Φωτεινοῦ. Ἡ προτομὴ ἐφιλοτεχνήθη μὲ δαπάνας τῆς Ἀκαδημίας.

Κατὰ τὴν βραχεῖαν διαμονήν των εἰς Κύθηρα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Κασιμάτη μετέθησαν καὶ προσεκύνησαν εἰς Μυρτίδια καὶ Ἁγίαν Μόνην, ἐπεσκέφθησαν τὰ Φράτσια, τὴν Χώραν, τὸν Ποταμὸν καὶ ἄλλα χωρία, ἀνεχώρησαν δὲ δι' Ἀθήνας μέσω Νεαπόλεως Βοιῶν, ὅπου μετέβησαν μὲ τὸ πλοῖον «Μυρτιδιώτισσα».

ΝΕΑΙ ΔΩΡΕΑΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΝ ΤΟΥ ΚΕΡΑΜΟΥΤΟΥ

Πρὸς τὴν Ἐπιτροπὴν Ἀνεγέρσεως τοῦ Ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Σωτῆρος, τοῦ χωρίου Κεραμουτό, ἐστάλησαν προσφάτως αἱ ἀκόλουθοι νέαι δωρεαί:

Θεόδωρος Π. Κασιμάτης ἢ Μαραγκάκης, ἐκ Νοτίου Ἀφρικῆς ἀπέστειλε 30 λίρας Ἀγγλίας καὶ 420 δραχμάς. Υἱοὶ Ἰωάννου Θ. Χαρατζᾶ 1.000 δρχ. Ἔφη Δημοσθένη Λεοντσίνη 500 δρχ. Κωνσταντῖνος Ν. Λεοντσίνης 100 δρχ. Νικόλαος Ἐμμ. Στάθης 100 δρχ. Καὶ Στρατούλα Τζάννε μία χρυσῆ λίρα καὶ ἕνα ταΐστρο.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ἡ Ἐπιτροπὴ ἀνεγέρσεως καὶ ἡ κοινωνία Κεραμουτοῦ, εὐχαριστοῦν θερμῶς.

Ο Κ. Ι. ΦΑΤΣΕΑΣ ΕΛΑΒΕ ΤΟ ΠΤΥΧΙΟΝ ΤΟΥ ΧΗΜΙΚΟΥ

Κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων εἰς τὴν Ἀνωτάτην Σχολὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβίου Πολυτεχνείου, ἔλαβε τὸ πτυχίον τοῦ χημικοῦ μηχανικοῦ, ὁ ἐπιμελέστατος καὶ ἱκανώτατος νέος κ. Ἰωάννης Ν. Φατσέας, ἐξ Ἁγίου Ἠλίᾳ.

Ὁ νεαρὸς ἐπιστήμων εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τοῦ γνωστοῦ ἰατροῦ κ. Νικολάου Φατσέα, διακρίνεται δὲ ὄχι μόνον διὰ τὴν ἀρτίαν αὐτοῦ μόρφωσιν, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ ἀνώτερον ἦθος καὶ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ χαρακτῆρος του. Σημειωτέον ὅτι εἶναι ὁ πρώτος τῶν Κυθηρίων συνομιλήκων του ποὺ ἔλαβε πτυχίον Ἀνωτάτης Σχολῆς καὶ δὴ Σχολῆς τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν αὐστηρότητά του Μετσοβίου Πολυτεχνείου.

Τοῦ ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια, προβάλλομεν τὸ παράδειγμά του πρὸς μίμησιν ἀπὸ ὅλους τοὺς Κυθηρίους σπουδαστὰς καὶ τοῦ εὐχόμεθα λαμπρὰν σταδιοδρομίαν.

ΔΙΑΛΕΞΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΗΝ

Κρήτη καί Κύθηρα

ΤΟΥ κ. ΜΙΧΑΗΛ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

5ον

Τὸ 1579 διὰ πράξεως τοῦ Γενικοῦ Προβλεπτοῦ τῆς Κρήτης Λουκᾶ Μικέλη, ὡρίσθησαν τὰ τοῦ σώματος τῶν εὐγενῶν οἰκογενειῶν τῆς νήσου Κυθήρων, ὀλίγον δὲ ἀργότερα δι' ἄλλης πράξεως τοῦ Προβλεπτοῦ Κρήτης Δανιὴλ Βενιέρη περιωρίσθηκαν οἱ οἰκογένειες αὐταὶ στὸν ἀριθμὸ τῶν 30. Ἀπὸ τὶς οἰκογένειες, καθὼς εἴπαμε ἡ τοῦ Κασιμάτη ἦταν ἐκείνη ποὺ κατεῖχε μέχρι τοῦ 1790, τὴν πρώτην θέση στὰ Κύθηρα. Τὴν προέλευσή της, σὲ χειρόγραφο τοῦ Στυλ. Κασιμάτη προέδρου τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς στὰ 1879 ποὺ κατέχω, φέρει οὗτος ἐκ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὅπου καὶ ἀνεδείχθη ἕνας ἀπὸ τοὺς Κασιμάτας Πατριάρχης, ὡς γράφει καὶ κατῆλθεν αὗτη μὲ τὶς 70 πρώτες οἰκογένειες ποὺ μετέβησαν στὴν Κρήτη, ἀπ' ὅπου ὅμως τὸ 1315, διὰ τοῦ Λέοντος Κασιμάτη ἀγοράσαντας τὰ 3)4 τῶν μεριδίων τῆς νήσου Κυθήρων καὶ τῆς Ἐλαφονήσου ἀπὸ τοὺς Βενέρηδες μετεπήδησε στὰ Κύθηρα.

Ἄλλη, ἐν τούτοις, ἐκδοχὴ φέρει τοὺς Κασιμάτας ἐγκατασταθέντας στὸ χωριὸ Νεῦς (Νέφ) Ἀμάρι τοῦ Ρεθύμνου ἀπὸ τὴν Βενετία, ἀπ' ὅπου καὶ διεσκορπίσθησαν στὰ Κύθηρα, στὴν Σμύρνη καὶ τὴν Κωνσταντινούπολη. Ὁ δὲ ἐγκατασταθεὶς στὴν τελευταία πόλη εἶχε μετονομάσθη Κασὶμ - Μπέης, ἐπίθετο ποὺ ὑπάρχει καὶ στὸ Ρέθυμνο.

Ἄλλη οἰκογένεια ἦταν τῶν Καλούτση, καπεταναίων τοῦ Μπούργου τῶν Κυθήρων., οἱ ὁποῖοι, καθὼς φαίνεται, ἐκαλοῦντο περιοδικῶς μετὰ τοῦ σώματος τῶν ἀφωσιωμένων τους στὴν Κρήτη γιὰ νὰ προσφέρουν τὴν συνδρομή τους στοὺς ἐκεῖ διεξαγομένους ἀγῶνας. Στὸ διασωθὲν ἀρχεῖον τῆς οἰκογενείας σώζεται τὸ ἀπονεμηθὲν τὴν 3ην Σεπτεμβρίου 1632 ἰταλιστὶ καὶ ἐπὶ μεμβράνης δίπλωμα εἰς τὸν Τζώρτζην Καλούτσην τοῦ Διοικητῆ τοῦ Ρεζομέντου τῆς Κάνδειας Λορέντζου Κονταρίνι, βάσει τοῦ ὁποίου καὶ παρεχωροῦντο σ' αὐτὸν διάφορα προνόμια ἐπὶ τῶν πλοίων ποὺ προσήγγιζαν στὸ λιμάνι Σάντο Νίκολο (Αὐλέμονα τῶν Κυθήρων).

Ἄλλη οἰκογένεια ἦταν ἡ τῶν Κοντολέων. Ὁ ἀκμάσας στὴν Ἰταλία κατὰ τὰ 1510—1550 Ἑλληνιστὴς Χριστόφορος Κοντολέων ἢ Κοντολέοντας, θεωρεῖται κατά τινας καὶ Κρητικός. Συνηθίζονταν τότε νὰ σημειώνεται ἡ μεγαλύτερη πατρίδα τῶν λογίων σὰν τόπος τῆς γεννήσεώς τους καὶ ὄχι ἡ στενότερη. Ἐξαίρεση γιὰ τοὺς Κρῆτες ἦταν ἴσως ἡ περίπτωση τῶν Ρεθυμνίων, οἱ ὁποῖοι λόγω τῆς ἐπιδόσεώς τους στὰ γράμματα ἐσημείωναν τὴν πόλητους, τὸ Ρέθυμνο κι' ὄχι τὴν Κρήτη. Ὁ Χριστόφορος Κοντολέων ἦταν Κυθήριος καὶ ἔγραψε «Ἑρμηνεῖες εἰς τὸν Ὅμηρον», φιλοσοφικὸ ἔργο «Περὶ ψυχῆς» καὶ ἐπιγράμματα στὴν Ἀρχαϊκή. Καθὼς τελευταία ἀπέδειξε ὁ κ. Μανούσακας, ποὺ ἐδημοσίευσε τὸν κατάλογο τῶν Ἑλληνοπαίδων ποὺ στάλθηκαν ἀπὸ τὸν Ἰανὸ Λάσκαρη στὴ Ρώμη, ἐφέρονταν λανθασμένα ὅτι εἶχε ἐκπαιδευθῆ στὸ Λεόντιο Λύκειο, διότι δὲν συμπεριλαμβάνεται σ' αὐτόν. Ὁ Κοντολέων θὰ εἶχε μεγαλύτερους, καθὼς φαίνεται, δεσμοὺς μὲ τὴν Κρήτη.

Ἄλλη οἰκογένεια ἦταν ἡ τῶν Μόρμορη. Αὐτὴ φέρεται ἐγκατεστημένη ἀρχικὰ στὰ Χανιά, ἀπ' ὅπου μετεκινήθη στὸν Χάνδακα, μετὰ δὲ τὴν πολιορκίαν του, διαμοιράσθηκε στὴν Βενετία, τὸ Ναύπλιο καὶ τὰ Κύθηρα. Τελευταίως ὁ κ. Σπ. Εὐαγγελᾶτος εὑρῆκεν ὅτι ὁ ἐκ τῶν μελῶν της Κυθήριος Γεώργιος Μόρμορης σπουδάσας ἰατροφιλόσοφος στὴν Ἰταλία εἶναι καὶ μεταφραστὴς δράματος τοῦ ποιητῆ Τουρκιάτου Τάσου σὲ ὡραία δημοτικὴ γλῶσσα.

Τέλος, ἄλλη οἰκογένεια εἶναι ἡ τῶν Μαχαιριώτη, καταγομένη ἀπὸ τοὺς Μαχαιροὺς τοῦ Ἀποκορώνου, καὶ πολλὲς ἐπίσης ἄλλες.

Τρίτον τώρα γεγονὸς συνδέον τὶς δύο νήσους, εἶναι τὸ τῶν ὀνομάτων ὡρισμένων τοποθεσιῶν καὶ ἰδία μικρονησίδων καὶ σκοπέλων, ποὺ φέρουν τὸ αὐτὸ ὄνομα, ὅπως τῆς Πλατειᾶς Ἄμμου, Κουφονήσια, Μελιδόνι, Μυλοπόταμος, Ἀπολυταριά, Τράχηλας, Σπαθί, Ψεῖρρα κλπ.

Γιὰ τὴν Ψεῖρρα τῶν Ἀντικυθήρων διαβάζομε περιέργως στὴ σχετικὴ λέξη τῆς Μεγάλης Ἑλληνικῆς Ἐγκυκλοπαιδείας, ὅτι σ' αὐτὴν ὁ Ἀμερικανὸς ἀρχαιολόγος Σῆρερ ἐνήργησε τὶς ἀνασκαφὲς ποὺ εὑρέθησαν τὰ πολύτιμα ἀντικείμενα Μινωϊκῆς τέχνης τοῦ Μουσείου Ἡρακλείου, ἐκ λάθους φυσικά, γιατὶ αὐτές, ὡς γνωστὸν διενεργήθησαν στὴν νησῖδα Ψεῖρρα τοῦ κόλπου Μεραμπέλλου Κρήτης.

Τέταρτο σημεῖο μεταδόσεως τοῦ Κρητικοῦ πολιτισμοῦ στὸ νησί μας εἶναι ἡ ἐπίδραση τῆς Κρητικῆς τέχνης σ' αὐτό. Ἤτοι τῶν λιτῶν στοιχείων καὶ τῆς ἀνθρωπιᾶς ποὺ ἐμφανίζει στὶς εἰκόνες της. Εἶναι γνωστό, ὅτι πολλὰ ἀπὸ τὰ πολύτιμα κειμήλια τῆς Κρήτης στὶς ἀνώμαλες ἐποχὲς μεταφέρονταν γιὰ ἀσφάλεια ἐκτὸς τῆς νήσου.

(Η ΣΥΝΕΧΕΙΑ
εἰς τὸ ἑπόμενον)

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΑΦΙΧΘΗ ΕΠΕΙΓΟΝΤΩΣ Ο κ

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

Εὐτυχεῖς γάμοι

Παραπλεύρως εἰκονίζονται οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι Χαράλαμπος καὶ Ἰωάννα Τζωρτζοπούλου, τῶν ὁποίων οἱ γάμοι ἐτελέσθησαν μεγαλοπρεπῶς εἰς Οὐάσιγκτων Ἀμερικῆς. Ὁ κ. Χαράλαμπος Τζωρτζόπουλος εἶναι εἰσαγγελεὺς εἰς τὴν περιφέρειαν Μαίρηλαντ, γόνος δὲ τῆς λαμπρᾶς οἰκογενείας Δημ. Τζωρτζοπούλου ἢ Κουρβούλη, ἐκ Καραβᾶ, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Τάουσον Ἀμερικῆς. Ἡ χαριτωμένη νύμφη ἀνήκει εἰς ἐκλεκτὴν Ἀμερικανικὴν οἰκογένειαν, ὁ δὲ πατήρ της εἶναι γνωστότατος δικηγόρος. Τοὺς γάμους ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὅλοι οἱ συμπατριῶται τῆς περιοχῆς Μαίρηλαντ - Οὐάσιγκτων, πολλοὶ ἄλλοι ὁμογενεῖς καὶ πλῆθος Ἀμερικανῶν. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἀδελφὸς τοῦ γαμβροῦ ἔγκριτος ἐκπαιδευτικὸς κ. Θεόδωρος Δ. Τζωρτζόπουλος, Γυμνασιάρχης. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη ὡραιοτάτη δεξίωσις καὶ παρετέθη πλούσιον δεῖπνον εἰς τὸ πολυτελὲς ξενοδοχεῖον «Μαιηφλάουερ» τῆς Οὐάσιγκτων. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους ἐκφράζομεν θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

Μὲ πολλὴν λαμπρότητα καὶ ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κόσμου ἐκ τῆς ἐνταῦθα Κυθηραϊκῆς παροικίας, ἐτελέσθησαν εἰς Πειραιᾶ οἱ γάμοι τοῦ ἀντισυνταγματάρχου κ. Νικολάου Π. Κυριάκη, μετὰ τῆς χαριτωμένης Κυράνης Πέτρου Κασιμάτη, ἐκ Πιτσινιανίκων. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ γνωστὸς ἰατρὸς κ. Νικόλαος Ι. Φατσέας, θεῖος τοῦ γαμβροῦ. Μετὰ τὴν στέψιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, ἤδη δὲ εὑρίσκονται εἰς Κύθηρα. Παραπλεύρως εἰκονίζεται τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος, πρὸς τὸ ὁποῖον ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐτελέσθησαν εἰς Μαϊάμι Φλορίδος τῆς Ἀμερικῆς οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Παναγιώτου Βιάρου μετὰ τῆς χαριτωμένης δεσποινίδος Βίβιαν Ρούζ, Ἀμερικανικῆς καταγωγῆς. Ὁ κ. Π. Βιάρος εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τῶν ἀγαπητῶν συμπατριωτῶν μας ἐκ Βιαραδίκων Ἰωάννου καὶ Χρυσῆς Βιάρου, ποὺ εἶναι γνωστότατοι διὰ τὴν κοινωφελῆ καὶ πατριωτικὴν των δρᾶσιν. Ἡ στέψις ἐγένετο παρουσία πλήθους προσκεκλημένων. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Κοσμᾶς Παναγιώτου Σάμιος. Μετὰ τὴν στέψιν παρετέθη πλούσιον γεῦμα καὶ ἠκολούθησε χορὸς καὶ ὡραιοτάτη διασκέδασις, εἰς ἀτμόσφαιραν οἰκογενειακῆς χαρᾶς. Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς νεονύμφους, ποὺ εἰκονίζονται εἰς τὴν ἀνωτέρω φωτογραφίαν, ἐκφράζομεν θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ — ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ — ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Χ. ΓΚΙΖΕΛΗ — ΝΙΚΟΛΕΤΤΟΥ

ΙΑΤΡΟΥ - ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
(ΠΡΩΗΝ ΜΑΡΘΑΣ ΓΙΑΧΝΗ — ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ)
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 352 & Α. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΥ 1 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 288-433

ΣΠΥΡΟΣ Π. ΣΟΥΡΗΣ

ΓΟΥΝΑΡΗ 21 (Στοὰ Πολίτου) ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. 426-143

ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΔΙ' ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΣ ΚΑΙ ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΑΣ
ΔΙΚΤΥΑ ΙΑΠΩΝΙΑΣ ΗΓΓΥΗΜΕΝΑ
ΕΙΔΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΣ

ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΥΛΟΠΟΙΕΙ

ΤΟ ΟΝΕΙΡΟ ΤΩΝ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΚΩΝ

ΓΙΑ ΑΠΟΚΤΗΣΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΥ ΣΤΕΓΗΣ

ΕΠΩΦΕΛΗΘΗΤΕ ΤΗΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑΣ
ΤΗΝ ΟΠΟΙΑΝ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ

ΤΟ ΣΤΕΓΑΣΤΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΤΗΣ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ
ΓΙΑ ΝΑ ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΕΤΕ

- ΚΑΙ ΥΨΗΛΟΝ ΤΟΚΟΝ 6%
- ΙΔΙΟΚΤΗΤΟΝ ΣΠΙΤΙ ΣΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

ΜΕ ΤΑΣ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ
ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΣΑΣ
ΚΑΙ ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΟΥ ΣΑΣ ΧΟΡΗΓΕΙ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ — ΕΓΓΡΑΦΑΙ — ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ
ΑΘΗΝΑΙ: Ἐλευθερίου Βενιζέλου 40 — Τηλ. 621-243
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ: Ἀκτὴ Μιαούλη 53 - 55 — Τηλ. 425-391
Ἀντιπρόσωπος Κυθήρων:
Νικόλαος Ι. Λουράντος
Τσακαλαρία.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Δημήτριος Ἐμμ. Σοφίος, Ἑλένη Μ. Δινέρη, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Ποταμόν.

— Σπῦρος Ἐμμανουὴλ Αὐγερινός, τραπεζικός, Πόπη Ἀνδρέα Λουράντου, ἠρραβωνίσθησαν εἰς Τσικαλαρία.

ΓΑΜΟΙ

Νικόλαος Νικολάου, Σταματούλα Ἀνδρέα Χανιώτη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Ἀθήνας.

— Φανούριος Π. Ραΐσης, Ἐλευθερία Λοράκη, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Φράτσια. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ Ἑλένη Πετροχείλου.

— Δημήτριος Μηνᾶ Πρωτοψάλτης, Ἄννα Τηλεμάχου Μπελέση, ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς Μητάτα. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ἡ κ. Ἄννα Γ. Δημητροκάλη.

— Ἐμμανουὴλ Μηνᾶ Καλοκαιρινός, Γεωργία Ἐμμανουὴλ Πετροχείλου, ἐνυμφεύθησαν εἰς Ἀλεξανδράδες. Τοὺς γάμους ηὐλόγησεν ὁ θεῖος τοῦ γαμβροῦ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Γαβριὴλ Καλοκαιρινός.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Χαρούλα Γεωργίου Π. Κασιμάτη, ἔτεκεν εἰς Ἀθήνας θῆλυ.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ἑλένη Κ. Παντελάκη, ἐβάπτισεν εἰς Σύδνεϋ, τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀρώνη, καθηγητοῦ τοῦ πανεπιστημίου Σύδνεϋ, ὀνομάσασα αὐτὸ Σταμάτην - Νικόλαον. Τὸ μυστήριον ἐτελέσθη ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Ἰακώβου καὶ τοῦ ἐφημερίου τῆς ἐνορίας αἰδεσιμωτάτου Μ. Πλατσιδάκη, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης, παρουσίᾳ ὑπὲρ ὀγδοήκοντα προσκεκλημένων.

Πρὸς τοὺς εὐτυχεῖς γονεῖς Ἐμμανουὴλ καὶ Ἄνναν Ἀρώνη καὶ τὴν ἀνάδοχον κ. Ἑλένην Παντελάκη, ἐκ Μακέη, εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ. Ν.Γ.Κ.

— Ὁ κ. Βασίλειος Κ. Μαζαράκης, ἐβάπτισεν εἰς Σύδνεϋ τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Ἰωάννου Ἐμμ. Στάθη, ὀνομάσας αὐτὸ Κωνσταντῖνον.

— Ὁ κ. Ἰωάννης Ἐμμ. Βαρυπάτης ἐβάπτισεν εἰς Σύδνεϋ τὸ ἀγοράκι τοῦ κ. Βασιλείου Μαζαράκη, ὀνομάσας αὐτὸ Κωνσταντῖνον.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῶν ἀρραβώνων τῶν τέκνων των, Σπύρου Αὐγερινοῦ καὶ Πόπης Ἀνδρέα Λουράντου, οἱ γονεῖς τοῦ ζεύγους ἔδωκαν πλουσιωτάτην δεξίωσιν μετὰ γεύματος, εἰς τὸ γνωστὸν κέντρον Ἰωάννου Λουράντου ἢ Πιέρου, εἰς Λειβάδι. Οἱ ἀραβῶνες ἐτελέσθησαν εἰς Τσικαλαρίᾳ τὴν 16ην Αὐγούστου, καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐδόθη ἡ δεξίωσις. Περὶ τὰ τριακόσια πρόσωπα ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσίαν των τὴν οἰκογενειακὴν χαράν. Τὰ ποικίλα ποτὰ ἔρρευσαν κυριολεκτικῶς, μὲ τὴν...συνδρομὴν τῶν ἐκλεκτῶν μεζέδων. Τὸ γλέντι μὲ χοροὺς καὶ μὲ τραγούδια κράτησε ὡς τὸ πρωΐ.

Στὸ ταιριαστὸ ζευγάρι εὐχόμεθα καλὰ στέφανα. Καὶ στοὺς γονεῖς των, νὰ τοὺς χαίρωνται. Καὶ στὸν ἀγαπητὸ Γιάννη Πιέρο πάντα ἄξιος νὰ τραπεζώνῃ τόσο κόσμο μὲ τέτοια τάξι καὶ ἱκανότητα.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Εἰς τὴν ἀγαπητήν μου ἐξαδέλφην Πόπην Ἀνδρέα Λουράντου, ἐκ Τσικαλαρίων, διὰ τοὺς εὐτυχεῖς ἀρραβῶνας της μὲ τὸν ἀντάξιον νέον Σπῦρον Ἐμμαν. Αὐγερινόν, τραπεζικόν, ἐκ Χώρας, ἐκφράζω θερμὰ καὶ ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ εὔχομαι εἰς τὸ τόσον ταιριασμένο ζευγάρι ταχείαν τὴν στέψιν καὶ κάθε εὐτυχίαν.

ΧΑΡΙΔ. ΚΑΠΕΤΑΝΑΚΗΣ
Βενιζέλου 128 — Πειραιεὺς

Εἰς τὴν ἀριστεύσασαν εἰς τὰς ἐπὶ πτυχίῳ ἐξετάσεις της, ὡς Ἐργοδηγοῦ, Ρηγοῦλαν Διονυσίου Φατσέα, ἐκφράζω θερμότατα συγχαρητήρια.

ΕΡΑΣΜΙΑ Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μὲ βαθυτάτην συγκίνησιν ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τοὺς προσφιλεῖς μας κατοίκους τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ καὶ πρὸς ἅπαντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὁλοκλήρου τῆς νήσου, τόσον διὰ τὴν συμπαράστασίν των καὶ τὸ μέγα ἐνδιαφέρον των κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀσθενείας τοῦ ἀλησμονήτου συζύγου καὶ πατρός μας ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΚΟΡΩΝΑΙΟΥ, ὅσον καὶ διὰ τὴν τιμητικὴν καὶ πάνδημον παρουσίαν των κατὰ τὴν ἀκολουθίαν καὶ τὴν πομπὴν εἰς τὴν τελευταίαν του κατοικίαν.

Ἡ σύζυγος: ΜΑΤΙΝΑ, τὰ τέκνα: ΕΡΙΦΥΛΗ καὶ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ. Ὁ ἐγγονός: ΔΗΜΗΤΡΑΚΗΣ.

ΓΡΗΓ. Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΧΑΡΙΛΑΟΥ ΤΡΙΚΟΥΠΗ 7
Ἀθῆναι — Τηλ. 620-415

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΕΛΕΤΗΝ ΚΕΡΑΜΟΥΤΟΥ

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Σωτήριος προσφέρει τὸν εὐλογηθέντα ἄρτον εἰς τὴν πρωτεργάτιδα καὶ μεγάλην εὐεργέτιδα τοῦ ἀνεγερθέντος ναοῦ, ἐρίτιμον κυρίαν Μαρίαν Εὐαγγέλου Νεοχωρίτου, τὸ γένος Π. Λεοντσίνη ἢ Μπλούκου. (Φωτογραφία Ε. Σοφίου).

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τὸν ἐκλεκτὸν πατριώτην κ. Ὅμηρον Βάρδαν, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένος εἰς Καλιφόρνιαν Ἀμερικῆς, τὸν μόλις ἀφιχθέντα ἐξ Ἀμερικῆς ἀγαπητόν μας χωριανὸν κ. Νικόλαον Στ. Βάρδαν, τὸν δραστήριον παράγοντα τῆς Κοινότητός μας κ. Ἰωάννην Γ. Τραβασσάρον, τὴν ἐπιτροπὴν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίας Τριάδος, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον καὶ γενικώτερον ὅλους ὅσους συνέβαλον εἰς τὴν διαπλάτυνσιν, βελτίωσιν καὶ εὐθυγράμμισιν τοῦ δρόμου Λιναροβροχείων, θερμῶς καὶ ἀπὸ καρδίας εὐχαριστοῦμεν.

Μὲ τὴν προσφορὰν μέρους τοῦ κτήματός του ὁ κ. Ὅμηρος Βάρδας καὶ μὲ τὴν συμβολὴν ὅλων τῶν ἀνωτέρω, ἔγινεν ἕνα ἔργον ἐξαιρετικῆς σημασίας δι' ὅλους ἐκείνους ποὺ διέρχονται τὸν δρόμον ἀπὸ Λεβουνάρι πρὸς Λουραντιάνικα. Ἡ εὐθυγράμμισίς του, ἔδωκε πλήρη ὁρατότητα διὰ τὰ αὐτοκίνητα καὶ δὲν ὑπάρχει πλέον κίνδυνος δυστυχημάτων. Ἡ γενικὴ βελτίωσις θὰ μᾶς διευκολύνῃ ὅλους.

Ἐκφράζομεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς τὰς θερμὰς εὐχαριστίας μας πρὸς τὸν κ. Ὅμηρον Βάρδαν καὶ πρὸς ὅλους τοὺς συντελεστὰς τοῦ ἔργου.

ΝΙΚΟΛ. Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
Λειβάδι — Κυθήρων

ΑΦΙΚΕΤΟ ΑΠΟ ΤΟ ΣΙΚΑΓΟ ΕΙΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟ Ο ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ «ΟΡΦΑΝΗΣ» Π. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Προερχόμενος ἀπὸ τὴν πόλιν Σικάγο τῆς Ἀμερικῆς, ἐπεσκέφθη τὴν γενέτειραν ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Παναγιώτης Β. Μεγαλοκονόμος ἢ Χαμόζος, ποὺ εἶναι γνωστότατος μεταξὺ τῶν συμπατριωτῶν διὰ τὰ εὐγενικά του αἰσθήματα καὶ τὰς γενναίας προσφοράς του εἰς τὰ κοινωφελῆ ἔργα τῆς Νήσου. Ὁ κ. Παναγιώτης Β. Μεγαλοκονόμος εἶναι μεγάλος εὐεργέτης τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ὀρφανῆς καὶ γενναῖος ἐνισχυτὴς τοῦ δρόμου, τὸν ὁποῖον κατασκευάζει πρὸς τὴν γραφικὴν παραλίαν «Καλάμι» ὁ ἀκούραστος διαχειριστὴς τοῦ ἀνωτέρω προσκυνήματος κ. Ἰωάννης Περικλῆ Καρύδης. Κατὰ τὴν ὀλιγοήμερον παραμονήν του εἰς Μυλοπόταμον ὁ κ. Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος εὗρε καὶ πάλιν τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἐκδηλώσῃ τὰ εὐγενικά του αἰσθήματα. Ἐτέλεσε εἰς Ὀρφανὴν τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ μνημόσυνον τῶν ἀειμνήστων γονέων του καὶ τοῦ ἀδελφοῦ του, ἐτίμησε δὲ καὶ τὸ σχολεῖον Μυλοποτάμου, φιλοδωρήσας τοὺς μαθητὰς καὶ συστήσας εἰς αὐτοὺς ἐπιμέλειαν καὶ φιλοπατρίαν. Ἐπίσης συνέδραμε ἄλλα κοινωφελῆ ἔργα καὶ σκοπούς. Δημοσιεύοντες ἀνωτέρω τὴν φωτογραφίαν του, τοῦ εὐχόμεθα ὑγείαν καὶ δύναμιν, ἵνα συνεχίζῃ ἐπὶ μακρὸν τὸ θεάρεστον ἔργον του.

Ἔντονη ἡ παρουσία τῶν νέων εἰς ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς – Ἀθηνῶν

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν στὴν ἀναδημιουργικήν της προσπάθεια ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἑορτῶν γιὰ τὰ ἑβδομήντα χρόνια ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της (1899—1969), δὲν παρέλειψε νὰ σαλπίσῃ προσκλητήριο τῶν Κυθηρίων νέων καὶ νεανίδων, ποὺ κατοικοῦν στὸν Πειραιὰ καὶ τὴν Ἀθήνα, νὰ προσέρχωνται στὴν Λέσχη μας καὶ νὰ παίρνουν ἐνεργὸν μέρος εἰς τὰς διαφόρους καὶ ποικίλας ἐκδηλώσεις τῆς Ἀδελφότητος ὄχι μόνον ὡς θεαταὶ ἢ ἀκροαταί, ἀλλὰ καὶ ὡς ὑπεύθυνοι ὀργανωταί.

Οἱ νέοι μας, διαποτισμένοι ἀπὸ μεγάλη ἀγάπη γιὰ τὴν ἰδιαιτέρα μας πατρίδα, τὰ Κύθηρα, καὶ διαπνεόμενοι ἀπὸ ζῆλον γιὰ κάθε τι Κυθηραϊκό, προσέτρεξαν κατὰ ὁμάδες στὴν Λέσχη καὶ στὶς ἐκδηλώσεις μας (χορεσπερίδες, διαλέξεις, προβολές, δεξιώσεις, ἐκδρομές, ἀθλητικὲς συναντήσεις κλπ.).

Ἔτσι, στὸ Φυσιολατρικὸ Τμῆμα τῆς Ἀδελφότητος ἱδρύθη καὶ ἀθλητικὸν Τμῆμα μὲ κύριον σκοπὸν τὴν συγκρότησιν ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος. Πράγματι, ἡ προσέλευση τῶν Κυθηρίων νέων ὑπῆρξε ἀπροσδόκητη καὶ στὶς προπονήσεις ποὺ ἄρχισαν στὸ ἀθλητικὸ κέντρο Ἁγίου Κοσμᾶ — Ἀλίμου προσέτρεξαν οἱ νέοι (φοιτηταί, σπουδασταί, μαθηταί): Γεώργ. Παπαδόπουλος, Ἰωάννης Βίκτωρος Πανάρετος, Ἰωάννης Σκαλέος, Παναγ. Θ. Μαυρογιώργης, Ἀλεξ. Θεοδ. Μαυρογιώργης, Δημήτριος Ν. Ποτήρης, Γεώργιος Θεοδ. Μαυρογιώργης, Ἰωάννης Γ. Σάμιος, Βρετὸς Σ. Κομηνός, Ἐμμ. Νικ. Καλίγερος, Ἰωάν. Ἐμμ. Ζερβός, Γεώργ. Μενελ. Κορωναῖος, Πολυχρόνης Ν. Λειβαδίτης, Κωνσταντῖνος Π. Καψάνης, Παναγ. Δημ. Κομηνός, Εὐστράτιος Μην. Κορώνης, Ἰωάννης Σπυρ. Παυλάκης, Ἀντώνιος Μπινιάρης, Ἰωάν. Φατσέας, Νῖκος Εὐαγ. Πρινέας, Τάκης Σουρῆς.

Εἰς τὸ ἀθλητικὸν κέντρον Ἁγίου Κοσμᾶ ἔγιναν ἄρχεται προπονήσεις καὶ συνεκροτήθη ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμάδα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος, λαβοῦσα τὸ ὄνομα «ΑΙΟΛΟΣ», ἡ ὁποία ἔδωσε διάφορες συναντήσεις στὸ ἀθλητικὸ κέντρο Ἁγ. Κοσμᾶ μὲ διάφορες συνοικιακὲς μικροομάδες τῆς Ἁγίας Σοφίας, τῆς Καλλιπόλεως Πειραιῶς κλπ.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης κατόπιν συνεννοήσεως μὲ τὸν Ἀθλητικὸν Ὅμιλον Ποταμοῦ, ὠργάνωσε δύο ποδοσφαιρικὲς συναντήσεις ἐὰν τὸ ἀνακαινισθὲν μὲ φροντίδες τοῦ Ἀστυνομικοῦ Σταθμάρχου Ποταμοῦ κ. Κωνστ. Λεκάκη γήπεδον Ποταμοῦ Κυθήρων.

Ἡ πρώτη συνάντηση ἔλαβε χώραν στὸ γήπεδο Ποταμοῦ τὶς ἀπογευματινὲς ὧρες τῆς 15ης Αὐγούστου. Ἔπαιξαν ἡ ὁμάδα «ΑΙΟΛΟΣ» τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος μὲ τὴν ὁμάδα τοῦ Ἀθλητικοῦ Ὁμίλου Ποταμοῦ. Καθήκοντα διαιτητοῦ ἐξετέλεσε ὁ Δημήτριος Πανάρετος. Ὁ ἀγὼν ἔληξε μὲ τέρματα 2—1 ὑπὲρ τῆς ὁμάδος Α.Ο.Π., ἡ ὁποία ἔλαβε καὶ τὸ ἀθλοθετηθὲν παρὰ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος κύπελλον.

Στὴν συνάντηση αὐτὴ ἔλαβαν μέρος εἰς τὴν ὁμάδα «ΑΙΟΛΟΣ» οἱ Πολυχρόνης Λειβαδίτης, Γεώργιος Παπαδόπουλος, Βρετὸς Κομηνός, Νικ. Πρινέας, Ντῖνος Καψάνης, Ἰωάννης Πανάρετος, Ἰωάννης Παυλάκης, Ἰωάννης Φατσέας, Ἰωάννης Ζερβός, Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος καὶ Γεώργιος Κορωναῖος.

Ἡ δεύτερη συνάντηση ἔλαβε χώραν στὸ γήπεδο Ποταμοῦ τὶς ἀπογευματινὲς ὧρες τῆς Κυριακῆς 17 Αὐγούστου, μεταξὺ τῆς Μικτῆς Κυθήρων (ΑΙΟΛΟΣ — Α.Ο.Π.) καὶ τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος Νεαπόλεως Βοιῶν. Ἀπὸ τὴν Νεάπολιν ἀφίχθησαν μὲ δύο καΐκια εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, περὶ τὰ ἑκατὸν πεντήκοντα ἄτομα νὰ παρακολουθήσουν τὴν ποδοσφαιρικὴ συνάντηση. Χρέη διαιτητοῦ ἐξετέλεσε ὁ Ἀγαμέμνων Πρωτοψάλτης. Ἐκ μέρους τῆς ὁμάδος ΑΙΟΛΟΣ συμμετέσχον εἰς τὴν Μικτὴν Κυθήρων οἱ Πολυχρόνης Λειβαδίτης, Νῖκος Πρινέας, Ἰωάννης Φατσέας, Ἰωάννης Ζερβός, καὶ Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος. Ὁ ἀγὼν ἔληξε ἰσόπαλος 1—1.

Ἀλλὰ καὶ στὶς ἄλλες ἐκδηλώσεις τῆς λέσχης μας οἱ Κυθήριοι νέοι ἔδωσαν τὸ παρών, εἴτε ὡς τραγουδιστές, ἢ ὡς ὀργανοπαίκτες ἢ χορευτές, εἴτε ὡς παίκτες πίγκ - πόγκ καὶ σκάκι, εἴτε διὰ νὰ στολίσουν τὶς αἴθουσες τοῦ Μανωλεσείου Μεγάρου, εἴτε ὡς ὀργανωτὲς ἀρχηγοὶ καὶ ξεναγοὶ ἐκδρομῶν, εἴτε γιὰ νὰ ἀπαγγείλουν Κυθηραϊκὰ ποιήματα. Στὴ θύμησή μας ἔρχονται τὰ ὀνόματα: Ἐμμ. Κορκιδάκης, Βρεττὸς Γ. Κυπριώτης, Τάσος Σπ. Σούγιαννης, Μηνᾶς Σάμιος, Σπῦρος Μυλωνόπουλος, Τάσος Ἀλεξ. Σούγιαννης, Κοσμᾶς Ἐμμ. Κομηνός, Νικόλαος Ἰω. Μουλός, Τάκης Γ. Μουλός, Μανώλης Ἀθ. Βενάρδος, Ἀντώνιος Θ. Κονόμος, Ἐμμανουὴλ Ἀντ. Ζαντιώτης, Γεώργιος Ν. Κουκίδης, Ἀπόστολος Γεωργιλάκης, Τάσος Καρυδᾶς, Δημήτριος Κοντολέων, Φραντζέσκος Γ. Νοταρᾶς, Ἐμμανουὴλ Εὔστρ. Φάρος, Ἑλένη Χ. Τζωρτζοπούλου, Λούλα Κόκκαρη, Ἐλευθερία Γεωργᾶ, Γεωργία Κοντολέων, Τούλα Μπουλούμπαση, Λιάνα Κουκούλη, Τίτσα Κ. Κομηνοῦ, Μαρία Κ. Κομηνοῦ, Σταυρούλα Ἰω. Μουλοῦ, Ζωΐτσα Κ. Φραντζεσκάκη, Νίτσα Μπουλούμπαση, Εὐρυδίκη Ἀντ. Ζαντιώτου, Ἑλένη Χ. Σουρῆ, Ἑλένη Καψάνη, Δέσποινα Ράπτη, Ἑλένη Γεωργαλᾶ, Λέλα Φυρροῦ, Φιλιὼ Ζαντιώτου, Εἰρήνη Θ. Μαλακοῦ, Ἄννα Μαυρομμάτη, Τασούλα Καψάνη.

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης ἐκφράζει τὶς πιὸ θερμὲς εὐχαριστίες στοὺς πιὸ πάνω Κυθηρίους νέους ποὺ τὴν βοήθησαν στὸ ἔργον της καὶ διακατέχεται ἀπὸ μεγάλη χαρὰ καὶ ὑπερηφάνεια, διότι ἀνάμεσα σ' αὐτοὺς τοὺς νέους ἀσφαλῶς θὰ ὑπάρξουν τὰ κατάλληλα πρόσωπα ποὺ θὰ ἀποτελέσουν μελλοντικὰ στελέχη στὸ Φυσιολατρικὸ Τμῆμα καὶ στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο, ὥστε νὰ συνεχίσῃ τὸ ἔργον της. Εἴτε τὸ θέλομε, εἴτε ὄχι, ἐμεῖς κάποτε θὰ γίνωμε οὐρανοὶ καὶ οἱ σημερινοὶ νέοι θὰ ἀναλάβουν τὴν συνέχιση τοῦ ἔργου τῆς Κυθ. Ἀδελφότητος.

Τ. Κ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

Ρετηρὲ δύο δωματίων, εὐρύχωρον, φωτεινόν, γύρω βεράντες, εἰς καινουργῆ πολυκατοικίαν, ὁδὸς Παράσχου 8, παρὰ τὴν Λεωφόρον Ἀλεξάνδρας. Πυκνὴ συγκοινωνία ἀπὸ πλατείας Κάνιγγος. Πληροφορίαι εἰς τὸ θυρωρεῖον ἢ εἰς τὴν ἰδιοκτήτριαν τοῦ διαμερίσματος κ. Ζωὴν Μ. Κοντολέοντος. Οἱ Κυθήριοι προτιμοῦνται.

ΑΝΘΗ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ

Δ. ΖΕΡΔΕΣ & ΥΙΟΙ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ 178 (ΠΛ. ΑΜΕΡΙΚΗΣ) — ΤΗΛ. 876.414
ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΙΩΑΚΕΙΜ 5 — ΤΗΛ. 720.662
ΟΙΚΙΑ: ΑΓΑΘΟΥΠΟΛΕΩΣ 55 — ΑΘΗΝΑΙ

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΕΜΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ

Δρ. ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ CLARE HALL HOSPITAL LONDON
Εἰδικὸς ἐπὶ νοσημάτων τοῦ θώρακος
ΣΚΟΥΦΑ 19 ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 613-672
ΔΕΧΕΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ 5 — 8 Μ.Μ.

ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ — ΚΙΓΚΑΛΕΡΙΑ

ΤΡΙ—ΓΡΙ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ 20 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ — ΤΗΛ. 421-734

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΝΙΚ. Α. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Ἀπεβίωσεν εἰς Ποταμὸν ὁ Νικόλαος Ἀναστασίου Κορωναῖος, ἐτῶν 80. Ὁ ἐκλιπὼν ὑπῆρξε παλαιὸς μετανάστης τῆς Ἀμερικῆς, σταδιοδρομήσας εἰς τὴν Βαλτιμόρην. Ἐξ Ἀμερικῆς ἐπανῆλθε πρὸ πολλῶν ἐτῶν

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἐσωτερικοῦ ... Δρχ. 60
Ἀμερικῆς ... $ 8
Αὐστραλίας ... £ 2½
Τράπεζαι ... Δρχ. 300
Μεγάλαι ἐπιχειρήσεις ... » 100

Ἁπλαὶ καὶ συστημέναι ἐπιστολαὶ δέον νὰ ἀπευθύνωνται: ΙΩΑΝΝΗΝ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΝ — Σύμης 9
Ἀθῆναι — Τ.Τ. 816
Τηλ. 852.679
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 5

Ἀπόψεις

ΤΟ ΘΕΜΑ ΕΙΝΑΙ ΖΩΤΙΚΩΤΑΤΟΝ

Τὸ πλεύρισμα τῶν πλοίων εἰς τοὺς λιμενοβραχίονας Ἀγίας Πελαγίας καὶ Καψαλίου, εἶναι ἀληθινὴ εὐεργεσία διὰ τοὺς ἐπιβάτας. Καὶ εἶναι πρὸς τιμὴν τῶν πλοιοκτητῶν καὶ πλοιάρχων, ὅτι πολλάκις ριψοκινδυνεύουν τὰ σκάφη των προκειμένου νὰ ἐξυπηρετήσουν καλύτερα τὸν τόπον. Ὅμως, πολλάκις, λόγω καιρικῶν συνθηκῶν, ἡ πλεύρισις εἶναι ἀκατόρθωτος. Καὶ τότε ἡ διακίνησις τῶν ἐπιβατῶν γίνεται μὲ τὰς λέμβους. Ἐδημιουργήθη ὅμως, τελευταίως, κυρίως εἰς τὴν Ἀγίαν Πελαγίαν, ὅπου μόνον τὸ «Μυρτιδιώτισσα» τολμᾶ καὶ πλευρίζει, μία δυσχερὴς κατάστασις. Οἱ λεμβοῦχοι ἀπειλοῦν νὰ σύρουν τὰς λέμβους των εἰς τὴν ξηρὰν καὶ νὰ ἀποσυρθοῦν ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμα. Ἐὰν πραγματοποιηθῇ ἡ ἀπειλή, τὸ μὲν «Μαριλένα» θὰ παύση νὰ προσεγγίζη, τὸ δὲ «Μυρτιδιώτισσα» θὰ προσεγγίζη μόνον ὁσάκις ἐπικρατῇ καλοκαιρία. Δηλαδή, ἡ Ἀγία Πελαγία κινδυνεύει νὰ ἀπομονωθῇ. Διὰ νὰ ἀποσοβηθῇ ὁ κίνδυνος, αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαὶ ὀφείλουν νὰ ἐπιβάλουν μικράν, δεκάδραχμον ἔστω, κατὰ εἰσιτήριον, ἀποζημίωσιν ὑπὲρ τῶν λεμβούχων. Ἡ ἀπαίτησις τῶν λεμβούχων νὰ πληρώνωνται διὰ τὰς ὑπηρεσίας των εἶναι ἀπολύτως δικαιολογημένη. Ποῖος ποτὲ ἐργάζεται δωρεάν; Ἀκόμη καὶ ὅταν τὰ σκάφη πλευρίζουν, οἱ λεμβοῦχοι εἶναι ἀπαραίτητοι διὰ νὰ βοηθήσουν εἰς τὴν πλεύρισιν, ἐργάζονται δὲ καὶ εἰς τὴν μεταφορὰν τῶν ἀποσκευῶν τῶν ἐπιβατῶν, ὡς ἐργάται. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς δὲν κατοικοῦν εἰς Καψάλι ἢ Ἀγίαν Πελαγίαν, ἀλλὰ εἰς ἄλλα μακρυνὰ χωρία. Ξενυκτοῦν, κοπιάζουν, κινδυνεύουν καὶ πολλὲς φορὲς ἐπιστρέφουν εἰς τὰ σπίτια των χωρὶς τὴν παραμικρὰν ἀποζημίωσιν. Διότι ἡ καταβολὴ εἶναι προαιρετικὴ διὰ τοὺς ἐπιβάτας, ὀλίγοι δὲ εἶναι λογικοί, ὥστε νὰ συναισθάνωνται τὴν θέσιν καὶ τὰς ὑπηρεσίας τῶν ἐργατολεμβούχων.

Ἐπιβάλλεται, ἑπομένως, ὅπως τὸ σεβαστὸν Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ἢ οἱαδήποτε ἄλλη ἁρμοδία ἀρχὴ διατάξῃ ὅπως μαζὶ μὲ τὴν ἀξίαν τῶν εἰσιτηρίων εἰσπράττωνται ἀπὸ τὰ ναυτικὰ πρακτορεῖα καὶ δικαιώματα τῶν ἐργατολεμβούχων. Ἄνθρωποι ποὺ ἔφαγαν τὴν ζωήν των εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ὑπηρέτησαν τὸν τόπον μὲ συνέπειαν καὶ τιμιότητα, εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ἐξαρτοῦν τὴν πληρωμήν τοῦ κόπου των ἀπὸ τὴν καλὴν προαίρεσιν τῶν ἐπιβατῶν. Οὔτε, ἄλλωστε, οἱ ἐπιβάται, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων δαπανοῦν χιλιάδας δραχμῶν εἰς τὰ ταξίδια των, πρόκειται νὰ σωθοῦν μὲ τὰς 10 δραχμὰς ποὺ δυστροποῦν νὰ καταβάλουν εἰς τοὺς λεμβούχους.

Τὸ θέμα εἶναι ζωτικῆς σημασίας διὰ τὰ γενικώτερα συμφέροντα τῆς Νήσου, καὶ ἐπικαλούμεθα ὅλην τὴν προσοχὴν τοῦ σεβαστοῦ Ὑπουργείου.

ΔΙΕΣΩΘΗ Ο ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

Ἡ δραστηρία Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ Μυλοποτάμου, συνεχίζει μὲ τὸν ταχύτερον δυνατὸν ρυθμὸν τὰς ἐργασίας ἐπισκευῆς καὶ συντηρήσεως τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγίου Χαραλάμπους, εἶναι δὲ εὐτύχημα καὶ πρὸς τιμήν της ὅτι ἐπρόλαβε τὴν κατάρρευσιν τοῦ οἰκοδομήματος. Τὴν 24ην Αὐγούστου ὁ διευθυντής μας ἐπεσκέφθη τὸν ναὸν καὶ ἐξετίμησε τὴν ἐργασίαν ἡ ὁποία γίνεται. Ἀλλὰ διεπίστωσε καὶ εἰς ποῖον κίνδυνον καταρρεύσεως εἶχε περιέλθει. Ὁ χρόνος καὶ ἡ ὑγρασία εἶχαν διαβρώσει τοὺς ἐσωτερικοὺς σοῦβάδες, οἱ ὁποῖοι καὶ κατέρρευσαν. Ἡ ἁγιογράφησις καὶ διακόσμησις κατεστράφησαν ἐξ ὁλοκλήρου. Οἱ τοῖχοι ἦσαν ἕτοιμοι νὰ κλονισθοῦν. Τώρα, χάρις εἰς τὴν ἐπιμέλειαν τῆς Ἐπιτροπῆς μὲ τὸν ἀκούραστον πρόεδρόν της αἰδεσιμώτατον Ἐμμανουὴλ Ζερβό, καὶ χάρις εἰς τὰς αὐθορμήτους προσφορὰς εὐλαβικῶν τέκνων τοῦ χωρίου, ὁλόκληρος ὁ ναὸς ἀνακαινίζεται. Οἱ παλαιοὶ σοῦβάδες «ξυλώθηκαν» ἀπὸ ὁλόκληρον τὴν ἐσωτερικὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ναοῦ, τὰ ρήγματα ἀποκατεστάθησαν μὲ τσιμέντο καὶ γίνεται νέον σοῦβάντισμα μὲ ἄριστα ὑλικά. Ἔτσι, ἡ ἀνακαίνισις θὰ διαρκέσῃ ἐπὶ αἰῶνας. Φυσικά, χρειάζεται νὰ γίνουν πολλά, διὰ νὰ τελειώσῃ τὸ ἔργον καὶ νὰ ἀποδοθῇ ὁ ναὸς εἰς τὸν προορισμόν του, ἀνάλογος δὲ ὀφείλει νὰ εἶναι καὶ ἡ βοήθεια τῶν ἐνοριτῶν. Καὶ ἀσφαλῶς θὰ εἶναι, ὅπως συμπεραίνομεν ἀπὸ τὸν πρῶτον κατάλογον εὐσεβῶν συνδρομητῶν, τὸν ὁποῖον θὰ δημοσιεύσωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον.

Συγχαίροντες ἀπὸ καρδίας τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Μυλοποτάμου, διὰ τὴν νέαν ὡραίαν, θεάρεστον καὶ πατριωτικήν της προσπάθειαν, τῆς ὑποσχόμεθα κάθε συμπαράστασιν εἰς τὸ δύσκολον ἔργον της.

ΝΑ ΣΥΝΕΧΙΣΘΗ ΤΟ ΕΡΓΟΝ

Βαθεῖαν ἱκανοποίησιν ἀπεκόμισαν καὶ ἐφέτος οἱ πολυάριθμοι προσκυνηταὶ καὶ ἐπισκέπται τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ἁγίας Ἑλέσης, ἀπὸ τὸ ἔργον τῆς δραστηρίας διαχειριστικῆς Ἐπιτροπῆς. Ὁ ἱερὸς ναὸς καὶ οἱ γύρω χῶροι, τὸ ἡγουμενεῖον, τὰ κελλία καὶ ὁλόκληρον τὸ συγκρότημα διατηροῦνται εἰς ἀπαστράπτουσαν καθαριότητα, τάξις δὲ καὶ οἰκοκυρωσύνη ἐπικρατοῦν παντοῦ. Τὰ δενδρύλλια πεύκης ποὺ ἐφύτευσεν ἡ Ἐπιτροπὴ ἀναπτύσσονται ἱκανοποιητικῶς καὶ δίδουν βροσιὰ καὶ ὁμορφιὰ εἰς ὅλο τὸ τοπίον. Ἄριστος, ἐπίσης, εἶναι ὁ τσιμεντόδρομος ποὺ κατεσκευάσθη ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ διὰ τὸν ὁποῖον, ἐκτὸς ἀπὸ τὰς προσφορὰς τῶν συμπατριωτῶν μας γενναίως συνέβαλε καὶ τὸ Κράτος, τὸ ὁποῖον ἐδαπάνησε μέχρις ὥρας περὶ τὰς 200.000 δραχμῶν. Ὑπολείπονται βεβαίως ἀκόμη δύο τμήματα τοῦ δρόμου, ἐλπίζομεν ὅμως ὅτι τόσον οἱ ἀπανταχοῦ φιλοπρόοδοι συμπατριῶται μας ὅσον καὶ τὸ Κράτος, θὰ βοηθήσουν καὶ πάλιν διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν.

Συγχαίροντες τὴν Ἐπιτροπὴν Ἁγίας Ἑλέσσης διὰ τὸ ἔργον της, τῆς εὐχόμεθα κάθε συνδρομήν, ὥστε τὸ ἔργον αὐτὸ νὰ συνεχισθῇ πρὸς τὸ συμφέρον ὅλης τῆς Νήσου.

«ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ ΑΠ' ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ»

Ἐκυκλοφόρησε τὸ 1ον τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν «ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ ΑΠ' ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ».

Μία ἔκδοση φροντισμένη καὶ ἐπιμελημένη.

Μία ὡραιοτάτη ἔγχρωμη φωτογραφία τῆς βρύσης καὶ τῆς ρεματιᾶς τῶν Μητάτων στὸ ἐξώφυλλο. Εἰδικὸ ἀφιέρωμα γιὰ τὸ χωριὸ καὶ τὴν περιφέρεια Μητάτων. Κατάσταση ὀνομάτων εὐεργετῶν καὶ διατελεσάντων Προέδρων τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της μέχρι σήμερα. Σωματειακὴ δράση. Φωτογραφικὸς διαγωνισμὸς Κυθηραϊκῶν τοπίων. Πρόγραμμα ἐκδηλώσεων τῆς Ἀδελφότητος. Τὸ ἰδρυτικὸν τῆς Ἀδελφότητος Διάταγμα. Θέματα τῶν Κυθήρων καὶ ποικίλη ὕλη ἀπαρτίζουν τὸ περιεχόμενό του.

Μπορεῖτε νὰ τὸ προμηθευθῆτε:

Στὴν Κυθηραϊκὴ Λέσχη Πειραιῶς (Ἀριστείδου 17).— Στὴν Κυθηραϊκὴ Λέσχη Ἀθηνῶν (Πανεπιστημίου 65).— Στὸ κατάστημα Στράτη Θεοδωρακάκη (Ποταμόν).— Στὸ κατάστημα Νικ. Πετροχείλου (Χώραν).

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΚΟΥΛΑΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12 — ΑΘΗΝΑΙ — ΤΗΛ. 546-495
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΓΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΜΕΙΩΝ

ΚΤΗΜΑΤΙΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ
ΚΑΙΤΗΣ ΚΑΠΟΥΤΣΗ
2ας Μαΐου 30 ● ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ ● Τηλέφ. 938-629
ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
ΑΓΟΡΑΙ ● ΠΩΛΗΣΕΙΣ ● ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ
ΕΚΔΙΟΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ: Ι.Κ.Α. - Τ.Α.Ε. - Τ.Ε.Β.Ε.

ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΟΝ ΑΠΟ ΤΟ ΓΕΥΜΑ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ ΕΙΣ ΛΕΙΒΑΔΙ

Ἐξαιρετικὴ ὑπῆρξε ἡ ἐπιτυχία ἐκδρομῆς ὁμογενῶν διὰ τὰ πενῆντα ἔτη τῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης

ΠΛΟΥΣΙΩΤΑΤΟΝ ΔΕΙΠΝΟΝ ΠΑΡΕΤΕΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

Λαμπρὰν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν ἡ ἐκδρομὴ εἰς Μυρτίδια, τὴν ὁποίαν ὠργάνωσεν ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πεντήκοντα ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της. Ἀπὸ τὰ μέσα Ἰουλίου μέχρι τῆς 10ης Αὐγούστου, συμπατριῶται ἐγκατεστημένοι εἰς διαφόρους πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, κατέφθαναν εἰ ςτὴν πατρίδα μὲ ἀεροπλάνα διὰ νὰ μετάσχουν τοῦ ἑορτασμοῦ. Ἀρχηγὸς τῆς ἐκδρομῆς καὶ τῶν συναφῶν ἐκδηλώσεων ἦτο ὁ πρόεδρος τῆς Ἀδελφότητος διακεκριμένος συμπατριώτης μας κ. Γεώργιος Θ. Στρατηγός.

Σύμφωνα μὲ τὸ πρόγραμμα, ἡ συνάντησις ὅλων ἐγένετο εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Μυρτιδίων κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς 15ης Αὐγούστου, ὁπότε καὶ ἡ θεία λειτουργία προεξάρχοντος τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου κ.κ. Γαβριὴλ ἐτελέσθη ἐπ' ὀνόματι τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης καὶ τῶν ἀπανταχοῦ Κυθηρίων.

Μετὰ ταῦτα, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Νέας Ὑόρκης παρέθεσε πλουσιώτατο δεῖπνο εἰς ὅλους τοὺς μετέχοντας τῆς ἐκδρομῆς της, εἰς τὸ ὁποῖον προσεκλήθησαν καὶ παρεκάθησαν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Γαβριὴλ μὲ τοὺς συνοδεύοντας αὐτὸν πανοσιολογιωτάτους ἀρχιμανδρίτας, ὁ διακεκριμένος συμπατριώτης μας καὶ ἐπίτιμος πρόεδρος τῆς Κυθηρ. Ἀδελφότητος Σύδνεϋ Αὐστραλίας κ. Νικόλαος Π. Λουράντος, ὁ ἱδρυτὴς τῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης καὶ πρώτος πρόεδρος αὐτῆς κ. Στέφανος Ι. Φατσέας, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν καὶ γνωστὸς δικηγόρος κ. Νικόλαος Γ. Φατσέας, οἱ ἐν Κυθήροις διαμένοντες παλαιοὶ μετανάσται τῆς Ἀμερικῆς, οἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων τῆς Νήσου μετὰ τῶν κυριῶν των, ὁ ἐπίτιμος γενικὸς ἐπιθεωρητὴς κ. Παναγιώτης Κασιμάτης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ δικηγόρος κ. Κωνσταντῖνος Π. Λουράντος καὶ ἄλλοι παράγοντες τῆς Νήσου.

Τὸ δεῖπνον παρετέθη τὴν Κυριακὴν 17 Αὐγούστου, εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν τοῦ ξενοδοχείου Ἰωάννου Λουράντου εἰς Λειβάδι, ἡ δὲ συμμετοχὴ τοῦ Σεβασμιωτάτου, ἂν καὶ βραχυτάτης διαρκείας, προσέδωκε τὸν ἁρμόζοντα πατριωτικοθρησκευτικὸν τόνον καὶ συνεπλήρωσε τὴν χαρὰν ὅλων τῶν παρευρισκομένων.

Ἐπίσης βαθυτάτην αἴσθησιν προεκάλεσεν ὁ ἐμπνευσμένος λόγος τοῦ Σεβασμιωτάτου, ὁ ὁποῖος μὲ τὴν ἀκτινοβολοῦσαν καλωσύνην του, συνέστησεν εἰς τοὺς ἀποδήμους νὰ ἐπισκέπτωνται ὅσον τὸ δυνατὸν συχνότερα τὴν πατρίδα διὰ νὰ ἐνισχύουν τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἐπιτροπὴν Μυλοποτάμου, ὡς ἐργάται. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς δὲν κατοικοῦν εἰς Καψάλι ἢ Ἀγίαν Πελαγίαν, ἀλλὰ εἰς ἄλλα μακρυνὰ χωρία. Ξενυκτοῦν, κοπιάζουν, κινδυνεύουν καὶ πολλὲς φορὲς ἐπιστρέφουν εἰς τὰ σπίτια των χωρὶς τὴν παραμικρὰν ἀποζημίωσιν. Διότι ἡ καταβολὴ εἶναι προαιρετικὴ διὰ τοὺς ἐπιβάτας, ὀλίγοι δὲ εἶναι λογικοί, ὥστε νὰ συναισθάνωνται τὴν θέσιν καὶ τὰς ὑπηρεσίας τῶν ἐργατολεμβούχων.

Ἐπιβάλλεται, ἑπομένως, ὅπως τὸ σεβαστὸν Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ἢ οἱαδήποτε ἄλλη ἁρμοδία ἀρχὴ διατάξῃ ὅπως μαζὶ μὲ τὴν ἀξίαν τῶν εἰσιτηρίων εἰσπράττωνται ἀπὸ τὰ ναυτικὰ πρακτορεῖα καὶ δικαιώματα τῶν ἐργατολεμβούχων. Ἄνθρωποι ποὺ ἔφαγαν τὴν ζωήν των εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ὑπηρέτησαν τὸν τόπον μὲ συνέπειαν καὶ τιμιότητα, εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ἐξαρτοῦν τὴν πληρωμὴν τοῦ κόπου των ἀπὸ τὴν καλὴν προαίρεσιν τῶν ἐπιβατῶν. Οὔτε, ἄλλωστε, οἱ ἐπιβάται, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων δαπανοῦν χιλιάδας δραχμῶν εἰς τὰ ταξίδια των, πρόκειται νὰ σωθοῦν μὲ τὰς 10 δραχμὰς ποὺ δυστροποῦν νὰ καταβάλουν εἰς τοὺς λεμβούχους.

Τὸ θέμα εἶναι ζωτικῆς σημασίας διὰ τὰ γενικώτερα συμφέροντα τῆς Νήσου, καὶ ἐπικαλούμεθα ὅλην τὴν προσοχὴν τοῦ σεβαστοῦ Ὑπουργείου.

Στιγμιότυπον ἀπὸ τὸ γεῦμα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος. Ὁμιλοῦν ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ.κ. Γαβριὴλ καὶ ὁ πρόεδρος κ. Γεώργιος Θ. Στρατηγός. Φαίνονται ἀκόμη οἱ πανοσιολογιώτατοι ἱερομόναχοι Ἐπιφάνειος καὶ Δανιήλ, οἱ κ.κ. Στέφανος Φατσέας, Ἰωάννης Γ. Στρατηγός, Νικόλαος Π. Λουράντος, Σταῦρος Π. Σάμιος, Κοσμᾶς Ἐμμ. Τζάννες καὶ ἡ σύζυγος τοῦ προέδρου κ. Ἑλένη Γ. Στρατηγοῦ.

ΑΦΙΧΘΗΣΑΝ ΑΠΟ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΔΙΑ ΝΑ ΤΕΛΕΣΟΥΝ ΤΟΝ ΓΑΜΟΝ ΤΩΝ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τὴν 3ην ἀπογευματινὴν τῆς 24ης Αὐγούστου ἐτελέσθησαν εἰς Μυλοπόταμον οἱ γάμοι τοῦ διακεκριμένου ἰατροῦ κ. Γεωργίου Θ. Στρατηγοῦ, προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, μετὰ τῆς χαριτωμένης καὶ ἐξαιρετικῶν προσόντων δεσποινίδος Ἑλένης Πράκα, καταγομένης ἐκ Ναυπάκτου. Τὸ μυστήριον τῆς στέψεως ἐτέλεσεν ὁ εὐσεβέστατος καὶ δημοφιλὴς ἐφημέριος Μυλοποτάμου αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβός, εἰς τὸν γραφικὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Σώζοντος. Τοὺς δακτυλίους στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ κ. Δημήτριος Θ. Ἀρώνης, πρῶην διευθυντὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Μετὰ τὴν στέψιν παρετέθη πλουσιοπάροχον γεῦμα εἰς ὑπερτριακοσίους προσκεκλημένους, μεταξὺ τῶν ὁποίων πολλοὶ ἐκ τῶν ἐξ Ἀμερικῆς συμπατριωτῶν, ποὺ ἦλθαν μὲ τὴν ἐκδρομὴν τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος.

Κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ἤγειρεν ὡραίαν πρόποσιν ὁ γνωστὸς παράγων τῆς Κυθηραϊκῆς παροικίας Ἀθηνῶν κ. Παῦλος Μαγουλᾶς, πλέκων δὲ τὸ ἐγκώμιον τῶν νεονύμφων ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως ὅτι ἡ ἀπόφασίς των, ὅπως ἀντὶ τῆς Νέας Ὑόρκης ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένοι, ἔλθουν εἰς τὸ Νησὶ διὰ νὰ συμμερισθοῦν τὴν χαρὰν τῶν γάμων των μὲ γονεῖς, ἀδέλφια, φίλους καὶ συμπατριώτας, αὐτὴ καὶ μόνη ἀποτελεῖ τὴν πλέον ἀδιάψευστον ἀπόδειξιν διὰ τὸ μεγαλεῖον τῆς πατριωτικῆς καὶ φιλοστόργου ψυχῆς των. Καὶ καταλήγων ὁ κ. Μαγουλᾶς ηὐχήθη ὅπως τὸ παράδειγμά των εὑρίσκη μιμητὰς μεταξὺ τῶν νέων μας ποὺ εὑρίσκονται στὰ ξένα.

Μετὰ τὸ γεῦμα ἤρχισεν ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις παρετάθη μέχρι τοῦ μεσονυκτίου. Περὶ τὴν 7ην βραδυνὴν οἱ νεόνυμφοι συνοδευόμενοι μὲ τὰς εὐχὰς γονέων, συγγενῶν καὶ προσκεκλημένων ἀνεχώρησαν μὲ τὸ πλοῖον τῆς γραμμῆς πρὸς Πειραιᾶ διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, ἐνῶ, φυσικά, ἡ διασκέδασις εἰς τὴν τσιμεντόστρωτον πίσταν, κάτω ἀπὸ τὰ αἰωνόβια πλατάνια τοῦ Ἁγίου Σώστη, ἐξηκολούθησεν.

Τὸ γεῦμα παρετέθη εἰς τὸ γνωστὸν κέντρον Κοσμᾶ Μεγαλοκονόμου, κάτω ἀπὸ τὰ σκιερὰ πλατάνια τῆς πλατείας τοῦ Ἁγίου Σώζοντος. Ἡ ἀφθονία καὶ ἡ ποιότης τῶν προσφερθέντων εἰδῶν (γλυκῶν, φαγητῶν καὶ ποτῶν) ἦσαν χωρὶς προηγούμενον, διὰ τὸ Νησί μας. Ἔκπληξιν ἔκαμε εἰς ὅλους ἡ ἐπάρκεια τοῦ κέντρου εἰς μέσα, ἡ ἀρίστη διεύθυνσις καὶ ἡ ἱκανότης ὅλου τοῦ προσωπικοῦ. Ἔβγαλαν ἀσπροπρόσωπο ὄχι μόνον τὸν ἀμφιτρύωνα τοῦ γεύματος, ἀλλὰ καὶ τὸ Μυλοπόταμο ὅλο.

Ἡ τάξις καὶ ἡ σεμνότης τῆς ἐκδηλώσεως, παρὰ τὸ πολυάριθμο τῶν προσκεκλημένων, ἡ χαρούμενη ἀτμόσφαιρα ποὺ ἐπεκράτησε καὶ τὸ κέφι ὅλων ἦσαν τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ τῆς γαμηλίου δεξιώσεως.

Πρὸς τὸ ἀγαπητό μας ζευγάρι ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοῦ εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ κάθε εὐτυχίαν.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΟ "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ,,

Εἶναι τὸ πλοῖο ποὺ ἐξυπηρετεῖ τὸ Νησί μας. Χειμῶνα — Καλοκαῖρι

PHILIPS
Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΣΥΛΛΟΓΗ ΨΥΓΕΙΩΝ ΜΕΧΡΙ ΣΗΜΕΡΑ
Θέλετε ἕνα ψυγεῖο σὲ μιὰ ὡρισμένη τιμή. Ἡ PHILIPS ἔχει ὄχι ἕνα, ἀλλὰ πολλὰ καὶ διαφορετικὰ μοντέλα στὴν τιμὴ αὐτή! Θέλετε ἕνα ψυγεῖο σὲ ὡρισμένο μέγεθος. Ἡ PHILIPS ἔχει ὄχι ἕνα, ἀλλὰ πολλὰ καὶ διαφορετικὰ μοντέλα στὸ μέγεθος αὐτό! Θέλετε ἕνα ψυγεῖο τέλειο, ποὺ νὰ ἱκανοποιῇ ὅλες σας τὶς ἀνάγκες συγχρόνως! Ἡ PHILIPS τὸ ἔχει καὶ ὄχι σὲ ἕνα, ἀλλὰ σὲ πολλὰ μοντέλα γιὰ νὰ διαλέξετε ἄνετα αὐτὸ ἀκριβῶς ποὺ σᾶς ἐνθουσιάζει περισσότερο.
Ἀντιπρόσωπος ἐν Κυθήροις
Ν. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ
Φατσάδικα — Τηλέφ. 289
Γιὰ πέντε (5) χρόνια ἐγγύησις τῆς PHILIPS
Σὲ περίπτωσι βλάβης, ὁ τεχνίτης θὰ ἔλθη σπίτι σας

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ ΛΕΜΟΥ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ — ΑΘΗΝΑΙ
ΠΡΟΣΦΕΡΕΤΑΙ ΔΙΑ ΚΑΘΕ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΙΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
●★●
ΕΙΣ ΦΑΡΜΑΚΑ — ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ — ΟΠΤΙΚΑ
ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΟΝΤΟΣ ΙΩΑΝΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ & ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ & ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΓΡΑΦΑΚΟΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 63
ΑΘΗΝΑΙ ΤΗΛ. 618-608

Ο κ. Κ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΑΦΙΧΘΗ ΕΙΣ ΚΥΘΗΡΑ ΕΚ ΝΕΑΣ ΥΟΡΚΗΣ

Ἀφίκετο εἰς τὴν πατρίδα χάριν ἀναψυχῆς καὶ περιηγήσεως ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας καὶ γνωστὸς μεγαλοεπιχειρηματίας κ. Κωνσταντῖνος Ν. Κασιμάτης, καταγόμενος ἀπὸ τὸ χωρίον Δρυμώνας.

Ὀλίγας ἑβδομάδας ἐνωρίτερον εἶχεν ἔλθει καὶ ἡ οἰκογένειά του εἰς τὰ πλαίσια τῆς ἐκδρομῆς τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης. Ὁ κ. Κωνσταντῖνος Κασιμάτης εἶναι ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν ἐγκατεστημένος εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην. Παραλλήλως πρὸς τὰς ἐπαγγελματικὰς ἀσχολίας του, ἀναπτύσσει μεγάλην κοινωνικὴν δραστηριότητα, πρωτοστατεῖ εἰς κοινωφελεῖς προσπαθείας καὶ συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν ἐπιλέκτων μελῶν τῆς ὁμογενείας. Διετέλεσεν ἐπὶ ἔτη πρόεδρος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Νέας Ὑόρκης, διετέλεσεν ἐπίσης καὶ μέλος τῆς μεγάλης Ἐπιτροπῆς Ἐράνων διὰ τὸ Νοσοκομεῖον Κυθήρων καὶ παντοιοτρόπως εἰργάσθη διὰ τὸ καλὸν τῆς Νήσου.

Ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια Κασιμάτη, ἀφοῦ διαμείνη ἀρκετὰς ἡμέρας εἰς Κύθηρα, θὰ ἐπισκεφθῇ καὶ ὅλην τὴν Ἑλλάδα. Τῆς εὐχόμεθα εὐχάριστον τὴν διαμονήν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς δι' Αὐστραλίαν ἡ ἐκλεκτὴ κυρία Γιαννούλα Λαζανᾶ κατευθυνομένη εἰς Σύδνεϋ. Τῆς εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ κάθε εὐτυχίαν.

ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΙΣ

Ἕνεκα τῆς καθιερωμένης ἐτησίας περιοδείας τοῦ διευθυντοῦ μας, εἰς Κύθηρα, τὸ φύλλον μηνὸς Αὐγούστου δὲν ἐξεδόθη. Ἐπικαλούμεθα τὴν ἐπιείκειαν τῶν συνδρομητῶν μας.

Ἕνεκα πληθώρας ἐπικαίρου ὕλης, πολλὰ θέματα θὰ δημοσιευθοῦν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον μηνὸς Ὀκτωβρίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ ἔργου καὶ τῆς τελετῆς τῶν ἐγκαινίων τοῦ περικαλλοῦς ναοῦ τοῦ Σωτῆρος τοῦ χωρίου Κεραμουτό, ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀνεγέρσεως αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσῃ καὶ δημο

Η ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

Φωτογραφία τῆς ποδοσφαιρικῆς ὁμάδος τοῦ Φυσιολατρικοῦ Τμήματος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν. Ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά, διακρίνονται ὄρθιοι: Παναγιώτης Σουρῆς, Ἰωάννης Σκαλέος, Γεώργιος Παπαδόπουλος, Ἐμμανουὴλ Καλλίγερος, Βρεττὸς Κομηνός, Ἰωάννης Ζερβὸς καὶ Γεώργιος Μαυρογεώργης. Καθήμενοι: Κωνσταντῖνος Καψάνης, Γεώργιος Μαυρογεώργης, Ἰωάννης Πανάρετος, Πολυχρόνης Λειβαδίτης καὶ Δημήτριος Ποτήρης.

ΣΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΧΟΡΟ ΤΟΥ ΣΥΔΝΕΥ

Δώδεκα χαριτωμένες Κυθήριες ἑώρτασαν τὴν ἐνηλικίωσίν των

ΤΑ ΕΣΟΔΑ ΕΙΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΝ

ΣΥΔΝΕΥ Αὐστραλίας, Αὐγουστος 1969. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ἐσημείωσεν εἰς τὴν πόλιν μας, ὁ μεγάλος χορὸς τὸν ὁποῖον ὠργάνωσεν ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Σύδνεϋ ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων. Ἐδόθη τὴν 16ην Αὐγούστου εἰς τὴν εὐρύχωρον αἴθουσαν «Τροκαντήρο» καὶ συνεκέντρωσε ὑπὲρ τὰ ἑπτακόσια πρόσωπα ἐκ τῆς ἐνταῦθα Κυθηραϊκῆς παροικίας.

Ἡ ἐκδήλωσις ἤρχισε μὲ τὴν ἐμφάνισιν δώδεκα χαριτωμένων κοριτσιῶν τῆς παροικίας ποὺ ἑώρτασαν τὴν ἐνηλικίωσίν των. Χρέη κυρίας ἐπὶ τῶν τιμῶν εἶχεν ἀναλάβει ἡ ἐξαίρετος καὶ δημοφιλεστάτη κ. Ζαφειρία Κοσμᾶ Καραβουσάνου, τελετάρχου δὲ ὁ ἱκανώτατος καὶ δραστήριος συμπατριώτης κ. Ἐλευθέριος Ι. Φατσέας. Ἀνθοκόραι παρέστησαν τὰ χαριτωμένα μικρὰ Ἑλένη Δημητρίου Γουλούση, Ἐλισάβετ Στάη καὶ Α. Ε. Σκλάβος, χρέη δὲ Ἀμαλίας ἡ Βρετούλα Ζαχαρία Παναρέτου, Εἰρήνη Κώστα Σίμου, Εἰρήνη Κοντολέοντος καὶ Εἰρήνη Α. Παναρέτου.

Τὰ κορίτσια καὶ οἱ συνοδοί των, ποὺ ἐχόρευσαν τὸ καθιερωμένο εἰς τὴν ἑορτὴν ἐνηλικιώσεως, βάλς, ἦσαν τὰ ἑξῆς: Μαρία Κοσμᾶ Καραβουσάνου μὲ συνοδὸν τὸν ἀδελφόν της Ἀνδρέαν Κ. Καραβουσάνον. Ἐλένη Χαρατζᾶ μὲ συνοδὸν τὸν Θ. Κορωναῖον. Μαρία Κοντολέοντος μὲ συνοδὸν τὸν Π. Κορωναῖον. Ἄννα Β. Σκλάβου μὲ συνοδὸν τὸν Κ. Χ. Κρίθαρη. Ἐλένη Κασιμάτη μὲ συνοδὸν τὸν Β. Βάκα. Εἰρήνη Πούλου μὲ συνοδὸ τὸν Γ. Βλαντῆ. Εἰρήνη Παπαδάκη μὲ συνοδὸν τὸν Κ. Τσάμπρες. Ρένα Πούλου μὲ συνοδὸν τὸν Γ. Μπάλον. Μαρία Ποτήρη μὲ συνοδὸν τὸν Θ. Τζωρτζόπουλον. Παυλίνα Κομηνοῦ μὲ συνοδὸν τὸν Π. Κορωναῖον. Ἔφη Ματσανιώτη μὲ συνοδὸν τὸν Ἰ. Ματσανιώτην Καὶ JAY TAPP μὲ συνοδὸν τὸν Π. Ποτήρη.

Ἔπειτα ἀπὸ τὴν ἐμφάνισιν καὶ τὸν χορὸν τῶν ἀνωτέρω, παρετέθη πλούσιο δεῖπνον καὶ ἡ διασκέδασις μὲ χοροὺς καὶ ἄλλας ἐκδηλώσεις ἐξηκολούθησε μὲ πολὺ κέφι μέχρι τῆς 2ας πρωϊνῆς.

Ἐκ τῶν ἐσόδων τοῦ χοροῦ, 1.200 δολλάρια Αὐστραλίας θὰ σταλοῦν ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων καὶ 250 δολλάρια θὰ δοθοῦν ὑπὲρ τοῦ ἱδρύματος ἀναπήρων παίδων.

Ὅπως καὶ ἐν ἀρχῇ σημειώνομεν, ἡ ἐκδήλωσις τῆς 16ης Αὐγούστου ἐστέφθη μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν, χάρις εἰς τὰς ἀόκνους φροντίδας τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἀδελφότητος καὶ τῆς Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ χοροῦ.

Ἀνήκουν εἰς ὅλους θερμότατα συγχαρητήρια.

Ν. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΠΡΟΣΚΥΝΗΤΑΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΤΗΣ ΟΡΦΑΝΗΣ ΜΕΤΕΒΗΣΑΝ ΔΙΑ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΟΔΟΥ ΕΙΣ ΚΑΛΑΜΙ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΝ, Αὐγουστος 1969. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Τὴν 23ην Αὐγούστου ἐπανηγύρισε τὴν καθιερωμένην ἑορτήν του, τὸ γραφικὸν προσκύνημα Παναγίας τῆς Ὀρφανῆς. Πλῆθος κόσμου ἐξ ὅλων τῶν χωρίων τῆς Νήσου προσῆλθεν εἰς τὴν πανήγυριν, μεταξὺ δὲ τῶν πανηγυριστῶν ἦσαν καὶ πολυάριθμοι ἐκ τῶν συμπατριωτῶν μας τοῦ ἐξωτερικοῦ, ποὺ παρεπιδημοῦν εἰς Κύθηρα, πρὸς παραθερισμόν.

Εἰς ὅλους ἔκανε ἐντύπωσιν ἡ γραφικότης τοῦ τοπίου ποὺ εἶναι ἀπὸ τὰ ὡραιότερα τῆς Νήσου. Τὴν θείαν λειτουργίαν μετ' ἀρτοκλασίας ἐτέλεσεν ὁ θεοσεβέστατος ἐφημέριος Μυλοποτάμου αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβός. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θείας λειτουργίας, ὁ αἰδεσιμώτατος ἐξεφώνησεν ἐπίκαιρον ἐμπνευσμένον λόγον, ὑμνολογήσας τὴν Θεομήτορα, ἐπ' ὀνόματι τῆς ὁποίας τιμᾶται τὸ ἱερὸν προσκύνημα, καὶ τονίσας τὸ χρέος κάθε χριστιανοῦ νὰ εὐλαβῆται τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου. Καταλήγων ὁ αἰδεσιμώτατος Ἐμμανουὴλ Ζερβὸς ἐξῆρε τὸ θαυμάσιον ἔργον τοῦ διαχειριστοῦ τοῦ προσκυνήματος κ. Ἰωάννου Περ. Καρύδη, εἰς τὸν ὁποῖον ὀφείλεται καὶ ὁ θαυμάσιος δρόμος, ποὺ ἐπέτρεψεν εἰς δεκάδας αὐτοκινήτων νὰ φέρουν προσκυνητὰς εἰς τὴν χάριν Της.

Μετὰ τὴν θείαν λειτουργίαν εἰς τὸ ἡγουμενεῖον τοῦ προσκυνήματος προσεφέροντο ἀναψυκτικὰ καὶ καφέδες εἰς ὅλους τοὺς προσερχομένους. Πολλοὶ ἀπὸ τοὺς προσελθόντας εἰς τὴν πανήγυριν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ οἱ ἐξ Ἀμερικῆς ἀγαπητοί μας φίλοι κ.κ. Θεόδωρος Ι. Φατσέας, ἐκ Καλιφορνίας καὶ Βασίλειος Παστὸς ἐκ Σικάγου, μετέβησαν εἰς τὴν παραλίαν «Καλάμι» ἀφ' ἑνὸς διὰ νὰ ἀπολαύσουν τὴν μαγευτικὴν διαδρομὴν καὶ ἀφ' ἑτέρου διὰ νὰ ἐκτιμήσουν ἐκ τῆς αὐτοψίας τὸ ἔργον τοῦ κ. Ἰωάννου Περ. Καρύδη.

Μετὰ τὴν πανήγυριν, πλεῖστοι ἀπὸ τοὺς παραστάντας μετέβησαν εἰς τὸ γνωστὸν γραφικὸν κέντρον «Νεράϊδα», ὅπου ἐγευμάτισαν καὶ παρέμειναν διασκεδάζοντες μέχρι τῶν βραδυνῶν ὡρῶν.

ΦΙΛΟΠΡΟΟΔΟΙ ΚΥΘΗΡΙΟΙ ΕΣΤΕΙΛΑΝ ΕΙΣΦΟΡΑΣ ΔΙ' ΑΠΟΠΕΡΑΤΩΣΙΝ ΤΗΣ ΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟ «ΚΑΛΑΜΙ»

Πρὸς τὸν ἀκούραστον διαχειριστὴν τοῦ ἱεροῦ προσκυνήματος Ὀρφανῆς Μυλοποτάμου κ. Ἰωάννην Περικλῆ Καρύδην καὶ διὰ τὴν ταχυτέραν ἀποπεράτωσιν τοῦ δρόμου πρὸς τὴν παραλίαν «Καλάμι» ἀπέστειλαν προσφάτως τὰς ἀκολούθους νέας δωρεάς:

Παναγιώτης Β. Μεγαλοκονόμος ἢ Χαμῶζος 200 δολ. Ἰωάννης Γεωργ. Στρατηγὸς ἢ Σπυράκος 100 δολ. Οὐρανία Ἰωάννου Γ. Καρύδη εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της καὶ τοῦ θείου της Θεοδώρου Ποτήρη 10 δολ. Αὐστραλίας. Μιχαὴλ Δ. Καλοκαιρινὸς εἰς μνήμην Γεωργίου Μ. Πετροχείλου 500 δρχ. Βασίλειος Δ. Μαλάνος εἰς μνήμην των γονέων του 500 δρχ. Θεόδωρος Π. Μεγαλοκονόμος, καθηγητὴς Μαθηματικῶν, εἰς μνήμην τῆς θείας του Εἰρήνης Χαρ. Μεγαλοκονόμου 500 δρχ. Ἀνώνυμος 500 δρχ. Καὶ Μαρία Σταύρου Ταμβάκη ἕνα πάκο κηράκια διὰ τὴν ἐκκλησίαν τῆς Ὀρφανῆς.

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω δωρητὰς ὁ κ. Ἰωάννης Περικλῆς Καρύδης καὶ ἡ κοινωνία τῆς Νήσου, θερμῶς εὐχαριστοῦν.

Η ΕΛΕΝΗ ΜΕΛΙΤΑ ΕΛΑΒΕ ΤΟ ΠΤΥΧΙΟΝ

Κατόπιν ἐπιτυχῶν ἐξετάσεων ἔλαβε τὸ πτυχίον Ἀγγλικῆς Φιλολογίας ἐκ τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἡ ἐπιμελεστάτη συμπατριῶτις δεσποινὶς Ἑλένη Παναγιώτου Μελιτᾶ. Εἶναι χαρακτηριστικὸν τῆς λαμπρᾶς ἐπιδόσεως τῆς δεσποινίδος Μελιτᾶ, ὅτι ἀπὸ τοῦ πρώτου μέχρι καὶ τοῦ τετάρτου καὶ τελευταίου ἔτους τῆς φοιτήσεώς της ἐλάμβανε κρατικὴν ὑποτροφίαν. Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν σπουδῶν τησμετέβη δύο φορὰς εἰς Ἀγγλίαν, διὰ τὴν τελειοποίησιν τῆς προφορᾶς της.

Τῆς ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ τῆς εὐχόμεθα καλὴν σταδιοδρομίαν.

ΕΔΩΡΙΣΑΝ ΔΩΔΕΚΑ ΚΡΕΒΑΤΙΑ ΕΙΣ ΑΓΙΑΝ ΜΟΝΗΝ

Ὁ πανοσιώτατος ἱερομόναχος Εὐθύμιος Καλλίγερος, ἡγούμενος Ἁγίας Μόνης, ἐδώρισεν εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης 10 κρεβάτια μὲ τὰ στρώματά των, εἰς μνήμην τῆς μητρός του Ἀγγελικῆς Κ. Καλλιγέρου.

Ἡ κ. Παναγιώτα Βασιλείου Πήττα, ἐδώρισεν εἰς τὸ ἱερὸν προσκύνημα Ἁγίας Μόνης 2 κρεβάτια μὲ τὰ στρώματά των εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της ἀλησμονήτου συμπατριώτου Βασιλείου Πήττα.

Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ κ. ΔΕΡΜΙΤΖΑΚΗΣ ΕΚΑΝΕ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

Θὰ λειτουργοῦν πλέον κανονικῶς τὰ δίκτυα ὑδρεύσεως τῆς νήσου

ΠΑΡΕΤΕΘΗ ΓΕΥΜΑ ΕΙΣ ΠΟΤΑΜΟΝ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ ΕΠΙΣΗΜΩΝ

Τὴν 7ην Αὐγούστου μετέβησαν δι' ἐλικοπτέρου εἰς Κύθηρα διὰ νὰ ἐγκαινιάσουν τὰ ἔργα ὑδρεύσεως, ὁ Νομάρχης Πειραιῶς κ. Στυλιανὸς Δερμιτζάκης καὶ ὁ Στρατιωτικὸς Διοικητὴς Πειραιῶς συνταγματάρχης κ. Ἐμμανουὴλ Μπερδαλῆς. Τὸ ἐλικόπτερον προσγειώθη εἰς τὸ γήπεδον τοῦ γυμναστηρίου τῆς πρωτευούσης τὴν 3ην ἀπογευματινήν. Πλῆθος κόσμου μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Σεβασμιώτατον Μητροπολίτην μας κ.κ. Σωτήριον, αἱ κοινοτικαὶ καὶ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ τῆς πρωτευούσης καθὼς καὶ ἐκπρόσωποι ὅλων τῶν κοινοτήτων τῆς Νήσου ἀνέμενον καὶ ὑπεδέχθησαν μὲ χαρὰν τοὺς ἐπισήμους.

Ἐπὶ τόπου ἦτο καὶ ὁ ἀκούραστος διοικητὴς Χωροφυλακῆς Πειραιῶς, ἀντισυνταγματάρχης κ. Μεϊτάσης, εὑρισκόμενος ἀπὸ διημέρου εἰς Κύθηρα διὰ λόγους ὑπηρεσιακούς.

Σπαλετοφόροι δεσποινίδες προσέφερον ἀνθοδέσμας εἰς τὸν κ. Νομάρχην καὶ τὸν κ. Στρατιωτικὸν Διοικητήν, μὲ καταλλήλους προσλαλιάς.

Ἀπὸ τὸ πεδίον προσγειώσεως, ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης καὶ οἱ ἐπίσημοι, ἀκολουθούμενοι ἀπὸ πολλὰ αὐτοκίνητα πλήρη λαοῦ κατηυθύνθησαν εἰς τὴν γεώτρησιν Λειβαδίου, ὅπου ἔγινεν ἡ τελετὴ τῶν ἐγκαινίων. Οἱ κάτοικοι Λειβαδίου ἐχαιρέτισαν τὴν ἄφιξιν τῶν ἐπισήμων μὲ ζωηρὰς ἐκδηλώσεις χαρᾶς, ἐνῶ σπαλετοφόροι δεσποινίδες προσέφερον εἰς αὐτοὺς ἄνθη.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησαν ἐξάραντες τὴν χρησιμότητα τοῦ ἐγκαινιαζομένου ἔργου οἱ πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων Κυθήρων, Λειβαδίου καὶ Κοντολιανίκων κ.κ. Σοφοκλῆς Καλούτσης, Παναγιώτης Β. Κασιμάτης καὶ Ἰωάννης Κ. Λουράντος, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐξέφρασαν τὰς εὐχαριστίας τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν τῆς 21ης Ἀπριλίου. Ἀκολούθως ἀπήντησεν ὁ κ. Νομάρχης, ὁ ὁποῖος μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐτόνισεν ὅτι κατὰ τὴν τριετίαν 1967, 1968 καὶ 1969 ἐδαπανήθησαν εἰς τὰ Κύθηρα δι' ἔργα κοινῆς ὠφελείας ἐκ τοῦ Κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ 42.000.000 δραχμαί, ἐνῶ κατὰ τὴν προηγηθεῖσαν τριετίαν ἐδαπανήθησαν εἰς Κύθηρα μόλις 1.500.000 δραχμαί.

Μετὰ ταῦτα ὁ κ. Νομάρχης ἔκοψε τὰς ταινίας τοῦ ἀντλιοστασίου καὶ ἔθεσεν εἰς κίνησιν τὰ ἀντλητικὰ συγκροτήματα, ὑπὸ τὰ θερμὰ χειροκροτήματα ὅλων τῶν παρισταμένων.

Ἐν συνεχείᾳ οἱ ἐπίσημοι ἀνεχώρησαν εἰς Λογοθετιάνικα διὰ τὸν ἐγκαινιασμὸν τοῦ δευτέρου κλάδου τοῦ κεντρικοῦ ὑδραγωγείου. Πλῆθος κόσμου ποὺ ἀνέμενεν εἰς τὴν θέσιν Γουρία, παρὰ τὴν γεώτρησιν, τοὺς ὑπεδέχθη μὲ ἐνθουσιασμόν, ἐνῶ σπαλετοφόροι δεσποινίδες προσέφερον ἄνθη.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησαν οἱ πρόεδροι Ποταμοῦ καὶ Φριλιγκιανίκων κ.κ. Νικόλαος Τριφύλλης καὶ Παναγιώτης Τσιτσίλιας.

Ὁ Νομάρχης κ. Δερμιτζάκης ἀπήντησε καταλλήλως καὶ ἀκολούθως ἔκοψε τὰς ταινίας τοῦ ἀντλιοστασίου καὶ ἔθεσεν αὐτὸ εἰς λειτουργίαν.

Οἱ ἐπίσημοι κατηυθύνθησαν ἐν συνεχείᾳ εἰς Ποταμόν, ὅπου ἡ Κοινότης παρέθεσεν ἐπίσημον γεῦμα. Τὰς ὡραίας τελετὰς τῶν ἐγκαινίων ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των, ἡ κυρία Νομάρχου μετὰ τῶν τέκνων της καὶ ἡ σύζυγος τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ κυρία Λούλα Μπερδαλῆ μετὰ τῆς θυγατρός της, πραγματοποιήσασαι ἐκδρομὴν ἀναψυχῆς εἰς Κύθηρα.

ΤΟ ΥΔΡΑΓΩΓΕΙΟΝ

Τὸ Ἀντλιοστάσιον Λειβαδίου ἀπαρτίζεται ἀπὸ μίαν ἠλεκτροκίνητον ἀντλίαν ἐγκατεστημένην εἰς τὸ βάθος τῆς γεωτρήσεως, ἀπὸ μίαν δεξαμενὴν χωρητικότητος 30 κυβ. μ. ὕδατος κειμένην ἐγγύτατα τῆς γεωτρήσεως καὶ ἀπὸ δύο ἠλεκτροκίνητα ἀντλητικὰ συγκροτήματα ἐγκατεστημένα πληνεχώρησαν εἰς Λογοθετιάνικα διὰ τὸν ἐγκαινιασμὸν τοῦ δευτέρου κλάδου τοῦ κεντρικοῦ ὑδραγωγείου. Πλῆθος κόσμου ποὺ ἀνέμενεν εἰς τὴν θέσιν Γουρία, παρὰ τὴν γεώτρησιν, τοὺς ὑπεδέχθη μὲ ἐνθουσιασμόν, ἐνῶ σπαλετοφόροι δεσποινίδες προσέφερον ἄνθη.

Μετὰ τὸν ἁγιασμὸν ὡμίλησαν οἱ πρόεδροι Ποταμοῦ καὶ

Στιγμιότυπο ἀπὸ τὰ ἐγκαίνια τῶν ἔργων ὑδρεύσεως εἰς Λογοθετιάνικα.

ὑδρεύονται διὰ φυσικῆς ροῆς μέσω τῶν τοποθετηθέντων ἀγωγῶν ἡ Χώρα, τὸ Καψάλι, ὁ Κάλαμος, οἱ οἰκισμοὶ Λειβαδίου καὶ οἱ οἰκισμοὶ Κοντολιανίκων. Εἰς Κοντολιάνικα, ὅπου τὸ νερὸ ἔρχεται διὰ φυσικῆς ροῆς, ὑπάρχει δεξαμενὴ καὶ δύο ἠλεκτροκίνητα ἀντλητικὰ συγκροτήματα.

Τὸ ἓν συγκρότημα στέλνει τὸ νερὸ εἰς δεξαμενὴν ἡ ὁποία εὑρίσκεται παρὰ τὴν Ἁγίαν Κυριακὴν Ἀλεξανδράδων καὶ τὸ ἕτερον συγκρότημα εἰς δεξαμενὴν κειμένην ἄνωθεν τοῦ χωρίου Δρυμώνας.

Ἐκ τῆς πρώτης δεξαμενῆς ὑδροδοτοῦνται διὰ φυσικῆς ροῆς αἱ Κοινότητες Φρατσίων καὶ Καρβουνάδων. Καὶ ἐκ Δρυμώνος ἡ Κοινότης Μυρτιδίων.

Ὁ δεύτερος κλάδος τοῦ ὑδραγωγείου λειτουργεῖ μὲ τὸ νερὸ τῶν Λογοθετιανίκων. Εἰς τὸ βάθος τῆς γεωτρήσεως εἶναι ἐγκατεστημένη ἠλεκτροκίνητος ἀντλία, ἡ ὁποία στέλνει τὸ νερὸ εἰς δεξαμενὴν κειμένην πλησίον τῆς γεωτρήσεως. Παρὰ τὴν δεξαμενὴν ταύτην λειτουργοῦν τέσσαρα ἀντλητικὰ συγκροτήματα, ἐκ τῶν ὁποίων τὰ δύο στέλνουν διὰ πιέσεως τὸ νερὸ εἰς τὴν δεξαμενὴν Ποταμοῦ, καὶ τὰ ἕτερα δύο εἰς τὴν δεξαμενὴν ἡ ὁποία κατεσκευάσθη ἄνωθεν τοῦ χωρίου Ἀρωνιάδικα. Ἐκ τῆς δεξαμενῆς Ἀρωνιαδίκων ὑδροδοτοῦνται διὰ φυσικῆς ροῆς αἱ Κοινότητες Ἀρωνιαδίκων, Φριλιγκιανίκων, Μητάτων καὶ Λογοθετιανίκων. Ἐκ τῆς δεξαμενῆς Ποταμοῦ ὑδροδοτοῦνται ὁ Ποταμὸς καὶ ἡ Κοινότης Γερακαρίου, εἰς τὴν ὁποίαν τὸ νερὸ στέλλεται δι' ἀντλητικοῦ συγκροτήματος, ἐγκατεστημένου παρὰ τὴν δεξαμενὴν Ποταμοῦ.

Ὁ κ. Νομάρχης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν ἀπεφάσισε τὴν κατασκευὴν μαρμαρίνων θρόνων διὰ τὰς εἰκόνας τῆς Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης, ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν Ἁγίας Τριάδος Πειραιῶς καὶ εἰς τὸν Ἱερὸν Ναὸν Ἁγίου Γεωργίου Κορυδαλλοῦ.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἤνοιξε σχετικὸν εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὸ Ὑποκατάστημα Ἐμπορικῆς Τραπέζης (Γούναρη 3 — Πειραιεύς), ἔνθα ὑπηρετεῖ ὡς ταμίας ὁ κ. Ἀντώνιος Γιωργάς.

Παρακαλοῦνται ὅλοι οἱ Κυθήριοι νὰ καταθέτουν τὰς προσφορὰς των διὰ τὸν ἄνω σκοπὸν εἴτε ἀπ' εὐθείας εἰς τὴν Ἐμπορικὴν Τράπεζαν, εἴτε εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα, λαμβάνοντες σχετικὴν ἀπόδειξιν.

Ο Κ. ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΠΕΡΙΩΔΕΥΣΕΝ ΟΛΑΣ ΤΑΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Μετὰ ἀπὸ τὰς τελετὰς τῶν ἐγκαινίων τῶν ἔργων ὑδρεύσεως, ὁ Νομάρχης Πειραιῶς κ. Στυλιανὸς Δερμιτζάκης μετὰ τοῦ Στρατιωτικοῦ Διοικητοῦ συνταγματάρχου κ. Ἐμμανουὴλ Μπερδαλῆ ἐπεσκέφθησαν ὅλας τὰς Κοινότητας τῆς Νήσου, διεπίστωσαν πολλὰ ἀπὸ τὰ προβλήματα τῆς ἐπαρχίας μας, συνεργάσθησαν μετὰ τῶν κοινοταρχῶν καὶ ἤκουσαν αἰτήματα τῶν κατοίκων. Ἐπίσης ἐπεσκέφθησαν τὸ Ἐνετικὸν Φρούριον Χώρας, τὸ ἱερὸν προσκύνημα Μυρτιδίων, τὸ Καψάλι καὶ τὴν Ἁγίαν Πελαγίαν, ὁπόθεν καὶ ἐπιβιβασθέντες βενζινοπλοίου ἀνεχώρησαν δι' Ἀθήνας μέσω Νεαπόλεως Βοιῶν.

Μέχρι Νεαπόλεως, τὸν κ. Νομάρχην καὶ τὸν κ. Στρατιωτικὸν Διοικητὴν συνώδευσαν πολλοὶ παράγοντες τῆς Νήσου μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ὁ δραστήριος πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ποταμοῦ κ. Νικόλαος Τριφύλλης.

Ἄριστας ἐντυπώσεις ἀπεκόμισε τὸ ζεῦγος Φυροῦ ἐκ τῆς Ἑλλάδος

Ἔπειτα ἀπὸ πεντάμηνον παραμονὴν εἰς τὴν πατρίδα ἀνεχώρησαν εἰς Αὐστραλίαν, ὅπου εἶναι μονίμως ἐγκατεστημένοι, ὁ ἐκλεκτὸς συμπατριώτης μας κ. Νικόλαος Φυρός, μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του Τασίας, τὸ γένος Βρετοῦ Βενάρδου. Κατὰ τὴν παρομονήν των εἰς τὴν πατρίδα, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φυροῦ περιώδευσαν δλην τὴν Ἑλλάδα διὰ νὰ διαπιστώσουν καὶ νὰ χαροῦν τὰς προόδους ποὺ ἐσημειώθησαν ἐδῶ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Ἐπίσης ἐξέδραμον χάριν ἀναψυχῆς εἰς πολλὰ μέρη τῆς Εὐρώπης.

Εἰς Κύθηρα διέμειναν ἐπὶ ἀρκετὰς ἑβδομάδας περιοδεύσαντες ὅλο τὸ Νησί. Περισσότερον χρόνον διέμειναν εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιά, πλησίον τῆς οἰκογενείας τοῦ προσφιλοῦς ἀδελφοῦ του κ. Γεωργίου Βρ. Βενάρδου, ποὺ εἶναι ἐκ τῶν γνωστοτέρων καὶ πλέον ἐκλεκτῶν παραγόντων τῆς ἐνταῦθα Κυθηραϊκῆς παροικίας.

Τόσον εἰς Κύθηρα, ὅσον καὶ εἰς Πειραιὰ καὶ Ἀθήνας, τὸ ζεῦγος Φυροῦ μὲ τὴν ἁπλότητα, τὸν ἐκδηλωτισμόν, τὴν εὐγένειαν καὶ τὴν καλωσύνην του κατέκτησε τὰς καρδίας τῶν συμπατριωτῶν μας. Διὰ τοῦτο καὶ ἔτυχε παντοῦ θερμῆς ὑποδοχῆς καὶ ἐγκαρδίων περιποιήσεων.

Ἐξ ἄλλου, ὡς μᾶς ἐτόνισαν, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φυροῦ, αἱ ἐντυπώσεις των ἀπὸ τὴν πατρίδα εἶναι συγκινητικαί, ὅσα δὲ διεπίστωσαν τόσον ἀπὸ τὰς Κρατικὰς ὑπηρεσίας, ὅσον καὶ ἀπὸ τοὺς κατοίκους καὶ ἀπὸ τὰς προόδους τῆς πατρίδος, τοὺς κάνουν νὰ αἰσθάνωνται πολὺ ὑπερήφανοι. Διὰ τοῦτο καὶ συνιστοῦν εἰς τοὺς ὁμογενεῖς νὰ ἔρχωνται εἰς τὴν πατρίδα, νὰ χαίρωνται μὲ τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς συμπατριώτας των λίγον καιρὸ καὶ νὰ καμαρώνουν τὰ μεγάλα ἔργα, ποὺ ἡ Ἐθνικὴ Κυβέρνησις ἐκτελεῖ εἰς δλην τὴν χώρα, χωρὶς νὰ δίδουν καμμία πίστι εἰς τοὺς προπαγανδιστάς.

Ἐπίσης τὸ ζεῦγος Φυροῦ μᾶς παρεκάλεσε νὰ διερμηνεύσωμεν ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς τὴν ἱκανοποίησιν καὶ τὰς εὐχαριστίας του πρὸς ὅλους τοὺς συγγενεῖς, φίλους καὶ συμπατριώτας διὰ τὴν φιλοξενίαν καὶ τὰς περιποιήσεις ποὺ τοῦ ἐπεφύλαξαν. Ὅλως ἰδιαιτέρας εὐχαριστίας ἐκφράζουν ὁ κ. καὶ ἡ κ. Φυροῦ πρὸς τὰς προσφιλεῖς των οἰκογενείας Κωνσταντίνου Σαραντοπούλου, Χαριλάου καὶ Μαρίας Σαραντοπούλου, Γεωργίου Παστοῦ, Κωνσταντίνου Κανέλλη, Νικολάου Σκλάβου, Κωνστ. Κατσούλη, Μαρίας Φριλίγκου, Ἰωάννου Φυροῦ, Ἀντωνίου Βλαντῆ, Γεωργίου Μαρούση, Ἐλένης Κ. Θεοδωρακάκη, Τάκη Γ. Κυπρίου, Κατίνας Γ. Κυπρίου, Γεωργίου Μένεγα, Δημητρίου Πρωτοψάλτη, Ἀθανασίου Πρωτοψάλτη, Εὐαγγέλου Καβιέρη, Βαρβάρας Σαμπατακάκη καὶ Ἰωάννου Καρακατσάνη, διὰ τὰς μεγάλας καὶ ἐγκαρδίους περιποιήσεις των.

Ἐπὶ τούτοις εὔχονται εἰς ὅλους ὑγείαν, χαρὰν καὶ εὐημερίαν.

Ἀφίξεις συμπατριωτῶν

Κατὰ τὸν μῆνα Αὔγουστον ἀφίκοντο εἰς τὴν πατρίδα χάριν ἀναψυχῆς καὶ περιηγήσεως πολλοὶ συμπατριῶται μας ἐξ Ἀμερικῆς καὶ Αὐστραλίας. Μεταξὺ αὐτῶν ἀναφέρομεν τὰ ὀνόματα ὅσων ἠδυνήθημεν νὰ πληροφορηθῶμεν:

Α΄ ΕΞ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

Ἀντώνιος Ι. Κασιμάτης μετὰ τῆς κυρίας του Πιπίτσας, προερχόμενοι ἀπὸ τὴν πόλιν Σύδνεϋ. Ὁ κ. Κασιμάτης κατάγεται ἀπὸ τὸ Κεραμουτό, ἡ δὲ σύζυγός του ἐκ Χώρας καὶ ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Βαλερίου Ι. Καλοκαιρινοῦ.

— Βέτη Γεωργίου Σαμίου μετὰ τῆς θυγατρός της, ἐκ Δυτικῆς Αὐστραλίας. Ἡ κυρία Σαμίου εἶναι θυγάτηρ τοῦ γνωστοῦ παράγοντος τοῦ Ποταμοῦ κ. Σταύρου Μ. Μεγαλοκονόμου. Ὁ σύζυγός της κ. Γεώργιος Σάμιος κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλοϊζιάνικα.

— Εὐάγγελος Μουλός, ἐκ Λογοθετιανίκων, προερχόμενος ἀπὸ τὴν πόλιν Σύδνεϋ. Ὁ κ. Μουλὸς εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας καὶ πράκτωρ τουριστικῶν καὶ ταξιδιωτικῶν γραφείων.

— Γεώργιος Δημ. Τζωρτζόπουλος, ἰατρός, προερχόμενος ἀπὸ τὴν πόλιν Σύδνεϋ. Ὁ κ. Γεώργιος Τζωρτζόπουλος ἀφίκετο διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

— Βασίλειος Ψάλτης, λογιστής. Ὁ κ. Ψάλτης διατηρεῖ μεγάλο γραφεῖο εἰς Σύδνεϋ, οἱ δὲ γονεῖς του κατάγονται ἀπὸ τὸ χωρίον Μητάτα.

— Γαβριὴλ Γ. Χάρος μετὰ τῆς χαριτωμένης κυρίας του Εἰρήνης. Ὁ κ. Χάρος ἀφίκετο ἀπὸ τὸ Χόμπαρτ τῆς Αὐστραλίας καὶ εἶναι προσφιλὴς υἱὸς τοῦ ἐγκρίτου συμπατριώτου μας ἐπιτίμου Προξένου τῆς Ἑλλάδος εἰς Τασμανίαν κ. Γεωργίου Γαβριὴλ Χάρου, ἐκ Λειβαδίου.

— Μαίρη Ἀναργύρου Μεγαλοκονόμου, προερχομένη ἀπὸ τὴν πόλιν Μπρίσμπαν. Ἡ δεσποινὶς Μεγαλοκονόμου εἶναι θυγάτηρ τοῦ ἀλησμονήτου συμπατριώτου Ἀναργύρου Μεγαλοκονόμου, ἐκ